

ACOGIDO A LA FIANCENCIA POSTAL, E INSCRITO COMO CORRESPONDENCIA DE SEGUNDA CLASE EN LA ADMINISTRACION DE CORREOS DE LA HABANA

HABANA, JUEVES 4 DE NOVIEMBRE DE 1920.—SAN CARLOS BORROMEIO NUM. 299

## Asuntos del Día

Decíamos hace muy pocos días que "era lo más probable que no hubiera duda ninguna el miércoles, quizás el mismo martes por la noche," en cuanto al resultado de las elecciones en los Estados Unidos, "mientras que, si no imposible, no era fácil que el mismo lunes, ni tampoco el martes, se conociese la decisión por lo que tocaba a las elecciones de Cuba."

Los hechos han justificado nuestra previsión; para la cual no reclamamos recompensa ni aplauso, porque no era original; no hacíamos más que decir lo que, discutiendo sobre ese tema, hubiera dicho todo el mundo.

No el miércoles, el martes mismo, día de la elección, antes de caer la tarde ya se sabía en los Estados Unidos que el candidato del partido republicano—como diríamos en Cuba, el candidato del partido de la oposición—había vencido de una manera arrolladora al candidato del partido demócrático.

Mientras que en Cuba, hoy, jueves, todavía no conocemos a derechas el resultado preciso, total, exacto de las elecciones en ninguna de las seis provincias.

Y eso que el escrutinio allí, en la Unión, comienza más tarde que aquí; en Cuba; porque precisamente para que aquí, el escrutinio, pudiese hacerse y conocerse el mismo día de la votación, se acortó el período de ésta y se aumentó el número de los colegios electorales. Pero Crowder dispone y... y... la idiosincrasia cubana—producto, no del temperamento, sino del hábito—decide; y entre la disposición y la decisión abre el tiempo un margen de bastante amplitud.

Para cerrarlo bastarán días o todavía se necesitará que pasen meses?

En 1916 las elecciones, celebradas, como ahora, en Noviembre, tuvieron su epílogo ya muy

## LAS ELECCIONES

Pinar del Río			
Liga.....	14,911	13,965	
Faltan 61 colegios por escrutar.			
Matanzas			
Liga.....	13,919	11,238	
Faltan 111 colegios por escrutar.			
Santa Clara			
Liga.....	37,689	37,880	
Faltan muchos colegios.			
Camagüey			
Liga.....	9,558	9,196	
Faltan 52 colegios.			

La Junta Central ha acordado que cuando se haya votado haciendo la Cruz en los círculos de los Partidos Conservador y Popular, es decir, votando en ambos casos candidatura completa, la boleta es válida para todos los cargos que en ambas candidaturas figuren las mismas personas, por ejemplo los Compromisarios presidenciales y senadores, el Gobernador y el Alcalde, siendo nulas para los cargos de Representantes, Consejeros, Concejales y Miembros de las Juntas de Educación.

ente a la terminación del escrutinio general.

Asimismo se ha dispuesto que sea detenido todo el que propale rumores que por su índole puedan alterar la tranquilidad, recomendándose además a la prensa liberal que se abstenga de excitar los ánimos, pues en caso contrario el gobierno se verá obligado a proceder con energía.

El señor Presidente se ha quejado contra los directores de La Nación. El Cuarto Poder y El Jejen, este último de Matanzas, por la publicación de artículos que estiman injuriosos y sediciosos.

**MR. LONG**

El Ministro americano, Mr. Long, se entrevistó ayer tarde con el señor Presidente de la República.

**MANIFIESTO**

Tan pronto como la Junta Central Electoral haga saber oficialmente el resultado de las elecciones, el Jefe del Estado se dirigirá al pueblo por medio de un manifiesto.

**DESORDENES EN ENCRUCIJADA**

En la Secretaría de Gobernación se recibió ayer un telegrama del Supervisor de Encrucijada, en el cual informaba que una manifestación de liberales había provocado a los elementos de la Liga y a las fuerzas de Orden Público, las cuales se vieron obligadas a repeler la agresión, resultando varios heridos.

La población quedó ocupada militarmente.

**EN LA JUNTA MUNICIPAL ELECTORAL**

La Junta Municipal Electoral escrutó ayer el colegio número 2 del barrio de Arroyo Naranjo, escrutinio que no llegó a terminar la Mesa de dicho colegio el día de las elecciones.

Los miembros políticos conservador y popular ante dicho organismo protestaron la elección en dicho colegio, por haber estado funcionando con ausencia de los vocales, es decir con el Presidente y Secretario únicamente.

Fundaron su protesta en infracción del artículo 153 del Código Electoral. La votación que para los candidatos a Alcalde arroja dicho colegio es la siguiente:

Para el liberal, 103. Para el de la Liga, 65.

**ALCALDE LIBERAL**

Guanabacoa, Noviembre 3.

Puede asegurarse como triunfo para ocupar el cargo de Alcalde Municipal el candidato liberal señor Jaquín Masip Domínguez, pues aun que queda algún colegio sin escrutir no alterará el resultado.

El Corresponsal.

## Adhesiones al Banco Español

Elementos comerciales y de la industria respaldan al Banco y muestran su confianza en el señor Marimón.—De todas partes se reciben cartas de adhesión y ofrecimiento.

El señor Marimón, como consecuencia de la campaña iniciada por algunos elementos contra el Banco Español, está recibiendo numerosas muestras de simpatía personal y de entusiasmo por su actuación al frente de la institución bancaria que preside.

Comerciantes de esta plaza como el interior de la isla, se dirigen al Presidente del Banco Español ofreciendo su concurso a la institución de banca en cuyo seno encontraron calor y acogida; pero hoy son numerosas las empresas que hoy son poderosas y a quienes se desahogaron tantas y tantas iniciativas que son en la actualidad, valiosísimo exponente de nuestra creciente fuerza industrial.

Siempre son gratas estas manifestaciones por lo mucho que estimulan y por la compensación que suponen contra la insidia o mala fe; pero cuando las frases halagadoras van acompañadas de hechos de positivo valor material, la satisfacción es doble y aleja toda sospecha de si aquellas frases fueron producto de obligada cortesía.

Los señores Cuervo, Cienfuegos y Ca., fabricantes de tabaco en masa, de notoria reputación en esta plaza, se manifiestan en carta de hermostismos párrafos tan seguros del éxito del Banco en la crisis actual, que ofrecen incondicionalmente al señor Marimón todas sus colonias de caña, cuatrocientos caballerías de tierra, mil quinientos tercios de tabaco de primera clase y cuanto constituya pertenencia de la Sociedad.

El señor Olegario Cuervo, además, ofrece los doscientos mil pesos que supone su propiedad particular, en la inteligencia—dicen—de que todo eso está a disposición del Banco, no solo para responder al crédito que en él tenemos, sino para cuanto conviniere inclusive al adicar que poseamos de él.

Nada ha querido hacer el señor Marimón—nos decía el alto empleado del Banco con quien tuvimos el gusto de departir—en el sentido de la publicación, tal vez por ese exceso de modestia que le es peculiar; pero iguales o parecidas a esa carta y otras que puedo enseñarle, poseo muchas de los señores Marimón, cartas que acreditan un estado de opinión tan favorable, que nos fastidia y enorgullece a cuantos pertenecemos a esta casa y trabajamos en ella desde hace muchos años.

Veamos estas cartas, nos dijo. Y en efecto, por estas nos enteramos de que los señores Bacigalup y Gutiérrez de Rancho Veloz admitieron y pagaron a la par todos los cheques del Banco Español hasta donde les alcanzó el efectivo y han ofrecido seguir haciendo con garantía de sus propiedades, inclusive el adicar que poseamos, poniendo todo, absolutamente todo a disposición del Banco.

Los señores J. Marsal y Ca., de esta plaza, haciendo caso omiso de ciertas

## El Azúcar

**BOLETIN AZUCARERO DE LA COMISION DE VENTAS**

Noviembre 3

La Comisión de Ventas tiene noticias de que algunas de las operaciones de azúcar de Cuba realizadas últimamente ha sido reportada a precio más bajo del que en realidad sirvió de base para la venta. Esto demuestra que ya no se separa en medios para deprimir al mercado y deprecionar a los tenedores poco cautos, impresionándolos con falsas noticias.

La Comisión cree de su deber informar a los tenedores de azúcar que los lotes vendidos no pertenecen a ninguna de las personas adheridas.

El señor Presidente de la República ha pedido a esta Comisión todos los datos respecto al azúcar que controla y a los acuerdos que respecto de ella adoptaron últimamente los tenedores, con el propósito de iniciar la gestión que la fue comanda.

## FALLECIO EL PRESIDENTE DE LA TRASATLANTICA FRANCESA

PARIS, Noviembre 3.

Gaston de Pellerin de la Touche, Presidente de la Compañía General Transatlántica falleció repentinamente hoy.

## Carta del general Leonard Wood al Jefe del Estado

El servicio aéreo de correspondencia entre los Estados Unidos y Cuba.—Observo de una bandera cubana.

Mr. Geoffrey H. Bonell, Vicepresidente de la Compañía Aeromarine West Indies Airways Inc., cuyos hidroaviones ha inaugurado la línea Key West-Habana para servicio de correspondencia, entregó ayer al Jefe del Estado la siguiente carta del general Leonard Wood.

"Fuerte Sheridan, Ill., Octubre 19 de 1920.

General Mario G. Menocal,

Presidente de la República de Cuba.

Habana.

Mi querido Presidente:

Se me anuncia que la Aeromarine West Indies está próxima a establecer un servicio de correos y pasajeros entre Key West y la Habana y se solicita de mí que escriba a usted una carta por esta nueva vía, lo que hago con placer.

Mucho celebro que se establezcan comunicaciones más estrechas entre Cuba y los Estados Unidos, dos naciones que tienen tanto de común y por estar unidas entre sí por vínculos de amistad que durarán, así lo creo, tanto como esas naciones mismas.

Con gran respeto y las más atentas consideraciones, créame de usted muy sinceramente,

(S) LEONARD WOOD, Mayor General.

**JAI ALAI**

Primer partido:  
De 23 tantos.  
Lo ganaron los blancos.  
Boletos, a: \$ 3.27

Primera quinela:  
De seis tantos.  
Ganador: Lucio.  
Boletos, a: \$ 4.35

Segundo partido:  
De 20 tantos.  
Lo ganaron los blancos.  
Boletos, a: \$ 3.28

Segunda quinela:  
De seis tantos.  
Ganador: Salsamendi.  
Boletos, a: \$ 6.58

## Mercancías demoradas en los carros de los ferrys

El señor Presidente de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación ha dirigido a los señores comerciantes que tienen carga demorada, en los carros de los ferrys, que se encuentran en el patio de la Estación de los Ferrocarriles la siguiente circular:

Sr. Consignatario:

Señor:

Se ha recibido en esta Cámara un escrito del señor Administrador General de los Ferrocarriles Unidos, fechada el 23 de Octubre próximo pasado, en el que nos informa que están esperando despacho por los comerciantes consignatarios en la Terminal, 260 carros de los ferrys, que tienen más de cinco días de recibidos; y que estos carros que obligarán a paralizar el tráfico con el ferrie, sino son despachados prontamente.

Como su respetable firma aparece en la lista de los consignatarios, según la relación que nos ha sido facilitada por el Administrador de los Ferrocarriles Unidos, nos permitimos poner en conocimiento de usted, cumpliendo acuerdo de nuestra junta directiva la situación que nos ha sido expuesta, y rogarle coopere con su esfuerzo a evitar la congestión del patio de la Terminal, por demandarlo así el interés público.

Con la mayor consideración, quedo de usted atentamente,

CARLOS DE ZALDO, Presidente.

He aquí la carta del Administrador de los Ferrocarriles Unidos:

Sr. Presidente de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de la Isla de Cuba:

Muy señor mío:

Refiriéndome a su muy atento escrito de 23 de Octubre, en el cual usted me permitía adjuntarle para la información un Estado, que demuestra los casos que actualmente están esperando despacho por los comerciantes en nuestra Terminal del cual usted verá que hay no menos de 444 carros demorados hasta el día 23 del actual a las 6 p. m.

De estos, 260 carros están demorados por más de cinco días, y el acompañamiento una relación demuestran de los nombres de los consignatarios de dichos 260 carros. Todo este material rodante, tiene completamente quedada nuestra Terminal y cualquier cosa que usted pueda hacer para ayudarnos en el rápido despacho de estos carros será verdaderamente apreciada por nosotros, pues no es mi deseo pa-

## La situación económica

"INVERSION AMORTIZABLE" DEL BANCO INTERNACIONAL

Relación de los comerciantes e industriales que han suscrito acciones durante el día 2 de noviembre de 1920:

Martínez Castro y Compañía, Auto Supply Repairing Company, Casimiro Cepeda, Urtiarte y Compañía, Rafael de Orellana, Luis A. Muñoz, Muñoz y Compañía, Alfredo Rodríguez, Lesmes Gordóvil, Jesús Pérez y Hermano, Manuel García, Joaquín Soriano, Marcial Novo, Manuel Hevia, Herdich y Muller, Pérez y Herrera, Otilio Urrutia de Alvaraz, Juan Ulloa y Compañía, Fábricas Unidas de Quer, Orbay y Cerrato, Asenjo y Quirós, López y Heredia, Juan Martínez, María Rita Díaz, Naranjo y Hermano, Galileo Aguilar, Fidel Escandón, Sabino Gutiérrez, Rafael Pedraza, Daniel del Cueto, Manuel J. Valdeir, Esteban Iglesias, Ricardo García, Jacinto de los Ríos, Pedro Rodríguez, Hermano, Manuel Bohrer, Felipe Ramos, José J. Alonso, José Fernández, Julián Llano, Simón Girona, Antonio Avellan, Emilio Rodríguez, Leopoldina Vira de Brito, José Rafael Cepero, Antonio Sanjuán, Juan García de la Paz, Leocadio Martínez, Manuel Suárez, Enrique Fernández Baroso, Pedro Cide y Hermanos, Guillermo González, José Bra-

## En los Estados Unidos

Idaho, fué derrotado por el ex-gobernador Gooding.

El senador Harding, en Marion, camió big telegramas de felicitaciones y preparó su viaje al Sur. Entre los mensajes recibidos hay una breve congratulación del gobernador Cox. Otro candidato presidencial, Parly P. Christensen, del Partido de los Campesinos publicó un anuncio declarando que la elección desvanecía la eliminación del partido demócrático. Con las mayores acumulaciones sobre lo que los líderes demócráticos titularon un solemne referendum sobre la Liga de Naciones, el Presidente Wilson reservó todo comentario. Bainbridge Colby el Secretario de Estado expresó su contrariedad. El Senador Johnson de California, el irconciliable declaró que la elección significaba la muerte de la Liga. El Senador Reed demócrata de Missouri manifestó que la lucha sobre la cuestión de la Liga fué "un error trágico" que ha dividido al partido demócrático.

La derrota del Peaker Clark fué una de las sorpresas de las elecciones. Clark ha estado en la Cámara desde 1897 y era uno de los baluartes demócráticos que consiguió la mayoría de votos para el presidente Wilson en Baltimore. Probablemente será sustituido por el representante Kitchen, demócrata de North Carolina, como líder de la minoría.

Los republicanos penetraron dentro de la sólida delegación demócrática congressional de Texas a través de la derrota del representante Bee, de San Antonio, pariente del administrador general de comunicaciones Burleson. Otro veterano demócrata el representante John W. Rainey, de Illinois, también fué derrotado.

El partido prohibicionista carecerá de representación formal en el nuevo congreso pues el representante Randolph de California, único miembro de la prohibición ha sido derrotado.

El partido socialista, sin embargo, tendrá un miembro, Mayer, London, de New York City quien derrotó al representante Goldfidge, demócrata, que lo venció a él hace dos años. E ex-representante Victor Berger, de Milwaukee, socialista, fué derrotado por el republicano Stafford.

El representante Mondell, de Wyoming, fué reelegido, según los últimos escrutinios de esta noche y probablemente continuará en su puesto. Con los candidatos republicanos a la cabeza en varios Estados, estos están seguros de ganar cuatro senadurías de California, Idaho, Maryland y South Dakota. En la Cámara los republicanos han ganado más de treinta puestos. Entre sus ganancias se encuentran las siguientes: California 3; Ill. 2; New York 2; Massachusetts 2; New Jersey 4; New York 6; Ohio 6; Pennsylvania 4 y 2 en Utah. Los demócratas ganaron tres puestos de

## El triunfo de Harding

En la Secretaría de Estado se recibió ayer un cable del Ministro de Cuba en Washington, en el cual informaba que oficialmente se le había comunicado el triunfo de los candidatos republicanos Mr. Harding y Mr. Calhoun a la Presidencia y Vicepresidencia de los Estados Unidos.

**Cablegramas de España en la segunda página**

## VENICIO DE ORO

NEW YORK, Noviembre 3.

Alfredo Oro, derrotó a Raph Greenleaf, campeón profesional billarista, con un score de trescientos por doscientos cuarenta y seis carambolas.

**MINEROS EN HUELGA**

BRUSELAS, Noviembre 3.

Hoy comenzó la anunciada huelga de mineros los campos carboníferos de Charleroi.

No ocurrieron desórdenes.

## Choque de tranvías

NOVENA HERIDOS

Guanabacoa, noviembre 3.

Habana.

Hoy a las seis y media de la mañana, hora en que los tranvías hacen la travesía de Guanabacoa a Regina y viceversa y van completamente llenos de obreros de la refinería de Belot, ocurrió un choque, que aunque no ha causado muerte alguna, sí el resultaron heridos entre graves y leves. Andrés Jiménez Hugnet, Nestor Pérez Mateu, José Picón, Martínez Clodomiro, Núñez Castro, Camilo Martínez López, José Manuel Díaz Herrera, Leivas; Vicente Gutiérrez Martínez, Félix Costa de la Flor, Roberto Telles García, Faustino González Cardemir, Isidro Hernández Ponce, Gerónimo Iglesias, Francisco Sabado, Alejo Alderete Martín, Mario Castillo, menos graves.

Según declaraciones de Eulogio Domínguez, conductor del carro 971, el choque ocurrió en el tramo comprendido entre Belot y Paraiso, a causa de la imprudencia del pasaje al dar la parada rápida al motorista Nicolás Vergara, dando lugar a que el carro 982, que le seguía, marejado por el motorista Rafael Guerrero y el conductor José de la Noval, no pudiesen contener el carro.

Todos los heridos son de esta villa.

Se constituyó el Juzgado en el lugar del suceso.

Los heridos fueron asistidos por los médicos de la casa de socorro. En el pueblo ha causado gran pena el accidente.

Cortés, Corresponsal.

En los Estados Unidos

Viene de la PRIMERA página

New York, quitándose a los republicanos...

En la lucha presidencial los escrutinios demuestran que la candidatura...

En las columnas de Cox figuran Alabama, Arkansas, Florida, Georgia...

LOS REPUBLICANOS OBTUVIERON NO SOLO EL EJECUTIVO, SINO TAMBIEN...

WARREN G. HARDING PASÓ EL PRIMER DIA COMO PRESIDENTE ELECTO...

LA MAYORIA DE HARDING SEGURO LOS ESCRUTINIOS TABULADOS HABIA...

LA MAYORIA DE MILLER LOS ESCRUTINIOS REVISADOS A LAS OCHO Y CINCO...

CHAMP CLARK FELICITA A LOS REPUBLICANOS...

SE CASO WHITE NEW YORK, noviembre 3. Henry White, embajador de los Estados Unidos...

CAPRON PARA NEW YORK NEW YORK, noviembre 3. La escasez de combustible para las casas...

EN MEMORIA DEL ALCALDE DE CORK NEW YORK, noviembre 3. En la Catedral de San Patricio se efectuaron honras fúnebres...

WILSON NO SE AFECTO WASHINGTON, noviembre 3. La abrumadora mayoría republicana en el solemne referendun de la Liga...

MOVIMIENTO MARITIMO LEGARON: México de la Habana; Subulo de la Habana; Yague de la Habana...

SAVANNAH, noviembre 3. Salio el Vindal para la Habana.

NORFOLK, noviembre 3. Salio el Domingo Nazabell para Cien fuegos.

TAMPA, noviembre 3. Llego el Flechas de Caibarien.

CHARLESTON, noviembre 3. Llego el Saxon de la Habana.

NEW ORLEANS, noviembre 3. Llego el Hercules de la Habana.

JACKSONVILLE, noviembre 3. Llego la goleta Torace M. Bickford de la Habana.

COMO PASO EL DIA COX DAYTON, OHIO, noviembre 3. El gobernador Cox, el derrotado candidato presidencial...

HARDING DESCANSANDO MARIÓN, OHIO, noviembre 3. El electo ya presidente de los Estados Unidos Warren G. Harding...

COX FELICITA A HARDING DAYTON, OHIO, noviembre 3. El gobernador Cox, candidato pre-

sidencial demócrata derrotado, envió hoy un telegrama de felicitación al senador Harding...

EN TENNESSEE GANO COX. MENPHIS, Tennessee, noviembre 3. Los escrutinios incompletos de este Estado...

EL ARBITRO SERA AMERICANO WASHINGTON, noviembre 3. El Departamento de Estado ha aceptado la invitación del Consejo de la Liga...

OBREGON Y LA ELECCION DE HARDING CIUDAD DE MEXICO, noviembre 3. El general Alvaro Obregón. Presidente electo de México...

SUMMERLIN VUELVE A SU PUESTO WASHINGTON, noviembre 3. George T. Summerlin, embajador de los Estados Unidos...

LA DIMISION DEL GABINETE BELGA BRUSELAS, noviembre 3. El gabinete de Delacroix dimitió hoy...

COMLOT ANTIJAPONES TOKIO, noviembre 3. Desmochos recibidos aquí de Fukuo ka, situada en la costa noroeste de la isla...

DE ALEMANIA BERLIN, noviembre 3. Grover Cleveland Bergdoll, el americano que ayudó el servicio militar obligatorio...

LA OFENSIVA TURCA ANULADA NEW YORK, noviembre 3. La ofensiva turca en dirección de Erivan, capital de Armenia...

LA INDEMNIZACION A LA VIUDA DE BENTON WASHINGTON, noviembre 3. El gobierno mejicano no ha aceptado la responsabilidad del asesinato de William S. Benton...

EL ACIDO URICO VISTO AL MICROSCOPIO Este grabado representa, tal cual es, el terrible ácido urico visto al microscopio...

PRESTO FIANZA DE VEINTE MIL LIBRAS LONDRES, noviembre 3. Silvia Panhurst, que fué sentenciada a seis meses de cárcel el día 25 de octubre...

EL DIADRO DE LA MAR. NA es el periódico de mayor circulación en Cuba.

EL EJERCITO CHINO WASHINGTON, noviembre 3. Indagaciones encaminadas anualmente a restringir el poder de los comandantes militares chinos...

LA MATANZA DE ARMENIOS NEW YORK, noviembre 3. En la sociedad Armenio-Americana se han recibido informes confirmando la matanza hecha por los turcos...

PARTIDARIOS DEL ALCOHOL EN ESCOCIA GLASGOW, noviembre 3. Los escrutinios incompletos recibidos hasta la una de la tarde sobre la votación de la cuestión del prohibicionismo...

ALIANZA SECRETA LONDRES, noviembre 3. En despachos inalámbricos recibidos de Moscú se anuncia que el gobierno alemán ha concertado una alianza secreta...

WRANGEL PIDE FIANZA HASTA LA MUERTE SEBASTOPOL, noviembre 3. Cuatro ejércitos soviéticos, con sus escuadrones de caballería marchan hacia el Sur desde Melitopol...

LA CABALLERIA DE WRANGEL EN ACCION SEBASTOPOL, noviembre 3. La caballería del general Wrangel continúa intentando romper la ofensiva soviética...

LOS DESORDENES EN IRLANDA LONDRES, noviembre 3. En varios puntos de Irlanda fué atacada la policía...

LA SITUACION IRLANDESA LONDRES, noviembre 3. Los periódicos comentando esta tarde las elecciones en los Estados Unidos...

LA PRENSA FRANCESA Y LAS ELECCIONES AMERICANAS PARIS, noviembre 3. Los periódicos comentando esta tarde las elecciones en los Estados Unidos...

LA MATANZA DE ARMENIOS NEW YORK, noviembre 3. En la sociedad Armenio-Americana se han recibido informes confirmando la matanza hecha por los turcos...

PARTIDARIOS DEL ALCOHOL EN ESCOCIA GLASGOW, noviembre 3. Los escrutinios incompletos recibidos hasta la una de la tarde sobre la votación de la cuestión del prohibicionismo...

ALIANZA SECRETA LONDRES, noviembre 3. En despachos inalámbricos recibidos de Moscú se anuncia que el gobierno alemán ha concertado una alianza secreta...

WRANGEL PIDE FIANZA HASTA LA MUERTE SEBASTOPOL, noviembre 3. Cuatro ejércitos soviéticos, con sus escuadrones de caballería marchan hacia el Sur desde Melitopol...

LA CABALLERIA DE WRANGEL EN ACCION SEBASTOPOL, noviembre 3. La caballería del general Wrangel continúa intentando romper la ofensiva soviética...

LOS DESORDENES EN IRLANDA LONDRES, noviembre 3. En varios puntos de Irlanda fué atacada la policía...

LA SITUACION IRLANDESA LONDRES, noviembre 3. Los periódicos comentando esta tarde las elecciones en los Estados Unidos...

LA PRENSA FRANCESA Y LAS ELECCIONES AMERICANAS PARIS, noviembre 3. Los periódicos comentando esta tarde las elecciones en los Estados Unidos...

LA SITUACION IRLANDESA LONDRES, noviembre 3. Los periódicos comentando esta tarde las elecciones en los Estados Unidos...

LA SITUACION IRLANDESA LONDRES, noviembre 3. Los periódicos comentando esta tarde las elecciones en los Estados Unidos...

LA SITUACION IRLANDESA LONDRES, noviembre 3. Los periódicos comentando esta tarde las elecciones en los Estados Unidos...

LA SITUACION IRLANDESA LONDRES, noviembre 3. Los periódicos comentando esta tarde las elecciones en los Estados Unidos...

LA SITUACION IRLANDESA LONDRES, noviembre 3. Los periódicos comentando esta tarde las elecciones en los Estados Unidos...

LA SITUACION IRLANDESA LONDRES, noviembre 3. Los periódicos comentando esta tarde las elecciones en los Estados Unidos...

LA SITUACION IRLANDESA LONDRES, noviembre 3. Los periódicos comentando esta tarde las elecciones en los Estados Unidos...

LA SITUACION IRLANDESA LONDRES, noviembre 3. Los periódicos comentando esta tarde las elecciones en los Estados Unidos...

LA SITUACION IRLANDESA LONDRES, noviembre 3. Los periódicos comentando esta tarde las elecciones en los Estados Unidos...

LA SITUACION IRLANDESA LONDRES, noviembre 3. Los periódicos comentando esta tarde las elecciones en los Estados Unidos...

LA SITUACION IRLANDESA LONDRES, noviembre 3. Los periódicos comentando esta tarde las elecciones en los Estados Unidos...

LA SITUACION IRLANDESA LONDRES, noviembre 3. Los periódicos comentando esta tarde las elecciones en los Estados Unidos...

LA SITUACION IRLANDESA LONDRES, noviembre 3. Los periódicos comentando esta tarde las elecciones en los Estados Unidos...

LA SITUACION IRLANDESA LONDRES, noviembre 3. Los periódicos comentando esta tarde las elecciones en los Estados Unidos...

LA MATANZA DE ARMENIOS NEW YORK, noviembre 3. En la sociedad Armenio-Americana se han recibido informes confirmando la matanza hecha por los turcos...

PARTIDARIOS DEL ALCOHOL EN ESCOCIA GLASGOW, noviembre 3. Los escrutinios incompletos recibidos hasta la una de la tarde sobre la votación de la cuestión del prohibicionismo...

ALIANZA SECRETA LONDRES, noviembre 3. En despachos inalámbricos recibidos de Moscú se anuncia que el gobierno alemán ha concertado una alianza secreta...

WRANGEL PIDE FIANZA HASTA LA MUERTE SEBASTOPOL, noviembre 3. Cuatro ejércitos soviéticos, con sus escuadrones de caballería marchan hacia el Sur desde Melitopol...

LA CABALLERIA DE WRANGEL EN ACCION SEBASTOPOL, noviembre 3. La caballería del general Wrangel continúa intentando romper la ofensiva soviética...

LOS DESORDENES EN IRLANDA LONDRES, noviembre 3. En varios puntos de Irlanda fué atacada la policía...

LA SITUACION IRLANDESA LONDRES, noviembre 3. Los periódicos comentando esta tarde las elecciones en los Estados Unidos...

LA PRENSA FRANCESA Y LAS ELECCIONES AMERICANAS PARIS, noviembre 3. Los periódicos comentando esta tarde las elecciones en los Estados Unidos...

LA SITUACION IRLANDESA LONDRES, noviembre 3. Los periódicos comentando esta tarde las elecciones en los Estados Unidos...

LA SITUACION IRLANDESA LONDRES, noviembre 3. Los periódicos comentando esta tarde las elecciones en los Estados Unidos...

LA SITUACION IRLANDESA LONDRES, noviembre 3. Los periódicos comentando esta tarde las elecciones en los Estados Unidos...

LA SITUACION IRLANDESA LONDRES, noviembre 3. Los periódicos comentando esta tarde las elecciones en los Estados Unidos...

LA SITUACION IRLANDESA LONDRES, noviembre 3. Los periódicos comentando esta tarde las elecciones en los Estados Unidos...

LA SITUACION IRLANDESA LONDRES, noviembre 3. Los periódicos comentando esta tarde las elecciones en los Estados Unidos...

LA SITUACION IRLANDESA LONDRES, noviembre 3. Los periódicos comentando esta tarde las elecciones en los Estados Unidos...

LA SITUACION IRLANDESA LONDRES, noviembre 3. Los periódicos comentando esta tarde las elecciones en los Estados Unidos...

LA SITUACION IRLANDESA LONDRES, noviembre 3. Los periódicos comentando esta tarde las elecciones en los Estados Unidos...

LA SITUACION IRLANDESA LONDRES, noviembre 3. Los periódicos comentando esta tarde las elecciones en los Estados Unidos...

LA SITUACION IRLANDESA LONDRES, noviembre 3. Los periódicos comentando esta tarde las elecciones en los Estados Unidos...

LA SITUACION IRLANDESA LONDRES, noviembre 3. Los periódicos comentando esta tarde las elecciones en los Estados Unidos...

LA SITUACION IRLANDESA LONDRES, noviembre 3. Los periódicos comentando esta tarde las elecciones en los Estados Unidos...

LA SITUACION IRLANDESA LONDRES, noviembre 3. Los periódicos comentando esta tarde las elecciones en los Estados Unidos...

LA MATANZA DE ARMENIOS NEW YORK, noviembre 3. En la sociedad Armenio-Americana se han recibido informes confirmando la matanza hecha por los turcos...

PARTIDARIOS DEL ALCOHOL EN ESCOCIA GLASGOW, noviembre 3. Los escrutinios incompletos recibidos hasta la una de la tarde sobre la votación de la cuestión del prohibicionismo...

ALIANZA SECRETA LONDRES, noviembre 3. En despachos inalámbricos recibidos de Moscú se anuncia que el gobierno alemán ha concertado una alianza secreta...

WRANGEL PIDE FIANZA HASTA LA MUERTE SEBASTOPOL, noviembre 3. Cuatro ejércitos soviéticos, con sus escuadrones de caballería marchan hacia el Sur desde Melitopol...

LA CABALLERIA DE WRANGEL EN ACCION SEBASTOPOL, noviembre 3. La caballería del general Wrangel continúa intentando romper la ofensiva soviética...

LOS DESORDENES EN IRLANDA LONDRES, noviembre 3. En varios puntos de Irlanda fué atacada la policía...

LA SITUACION IRLANDESA LONDRES, noviembre 3. Los periódicos comentando esta tarde las elecciones en los Estados Unidos...

LA PRENSA FRANCESA Y LAS ELECCIONES AMERICANAS PARIS, noviembre 3. Los periódicos comentando esta tarde las elecciones en los Estados Unidos...

LA SITUACION IRLANDESA LONDRES, noviembre 3. Los periódicos comentando esta tarde las elecciones en los Estados Unidos...

LA SITUACION IRLANDESA LONDRES, noviembre 3. Los periódicos comentando esta tarde las elecciones en los Estados Unidos...

LA SITUACION IRLANDESA LONDRES, noviembre 3. Los periódicos comentando esta tarde las elecciones en los Estados Unidos...

LA SITUACION IRLANDESA LONDRES, noviembre 3. Los periódicos comentando esta tarde las elecciones en los Estados Unidos...

LA SITUACION IRLANDESA LONDRES, noviembre 3. Los periódicos comentando esta tarde las elecciones en los Estados Unidos...

LA SITUACION IRLANDESA LONDRES, noviembre 3. Los periódicos comentando esta tarde las elecciones en los Estados Unidos...

LA SITUACION IRLANDESA LONDRES, noviembre 3. Los periódicos comentando esta tarde las elecciones en los Estados Unidos...

LA SITUACION IRLANDESA LONDRES, noviembre 3. Los periódicos comentando esta tarde las elecciones en los Estados Unidos...

LA SITUACION IRLANDESA LONDRES, noviembre 3. Los periódicos comentando esta tarde las elecciones en los Estados Unidos...

LA SITUACION IRLANDESA LONDRES, noviembre 3. Los periódicos comentando esta tarde las elecciones en los Estados Unidos...

LA SITUACION IRLANDESA LONDRES, noviembre 3. Los periódicos comentando esta tarde las elecciones en los Estados Unidos...

LA SITUACION IRLANDESA LONDRES, noviembre 3. Los periódicos comentando esta tarde las elecciones en los Estados Unidos...

LA SITUACION IRLANDESA LONDRES, noviembre 3. Los periódicos comentando esta tarde las elecciones en los Estados Unidos...

LA SITUACION IRLANDESA LONDRES, noviembre 3. Los periódicos comentando esta tarde las elecciones en los Estados Unidos...

Cablegrams de España EL REY ALBERTO VISITARA A ESPAÑA MADRID, noviembre 3. Alberto, rey de los belgas, en una entrevista que sostuvo anoche con un periodista en el tren que lo conducía a través de España a Francia...

TERMINO EL LOCK-OUT EN ZARAGOZA MADRID, noviembre 3. La Asociación Patronal declaró hoy que había terminado el lock-out contra los obreros.

HUELGA GENERAL EN SALAMANCA SALAMANCA, noviembre 3. Una huelga general ha sido decretada por los sindicalistas a consecuencia de haber rechazado la Asociación de Empleados aumentar sus jornales.

EL MARQUEZ DE LEMA IRA A GENOVA MADRID, noviembre 3. El marqués de Lema, ministro de Relaciones Exteriores, saldrá para Génova con objeto de asistir a la conferencia de la Liga de las Naciones.

LOS RECES DE VIAJE MADRID, noviembre 3. El rey don Alfonso y la reina doña Victoria saldrán mañana para Londres, donde permanecerán una semana.

FALLECIO EL ALMIRANTE PASQUIN MADRID, noviembre 3. El Almirante Pasquin, que desempeñaba la cartera de Marina durante la guerra hispano-norteamericana, falleció hoy repentinamente.

MERCADO NOVEMBRE 3. La venta de ganadería se cotiza a los siguientes precios: Vacuno, de 22 a 25 centavos. Cerda, de 22 a 25 centavos. Lanar, de 25 a 30 centavos.

PECUARIO NOVEMBRE 3. La venta de ganadería se cotiza a los siguientes precios: Vacuno, de 22 a 25 centavos. Cerda, de 22 a 25 centavos. Lanar, de 25 a 30 centavos.

Matadero de Layanó Las reses beneficiadas en este matadero se cotizan a los siguientes precios: Vacuno, de 60 a 70 centavos. Cerda, de 70 a 80 centavos. Lanar, de 80 a 90 centavos.

Matadero Industrial Las reses beneficiadas en este matadero se cotizan a los siguientes precios: Vacuno, de 60 a 70 centavos. Cerda, de 70 a 80 centavos. Lanar, de 80 a 90 centavos.

Entradas de ganado Hoy debe haber llegado al puerto de Manzanillo el vapor americano "Albatros", que lleva para aquel puerto un cargamento de ganado de Honduras, para la casa Lywes Bros.

Varias cotizaciones Se pagan, según clase y calidad, de 15 a 200 pesos.

Crines De 15 a 18 pesos quintal, habiendo sufrido un pequeño descenso en relación a su cotización anterior.

Pezuñas Se venden de 80 a 100 pesos tonelada.

Huesos corrientes De noventa centavos a un peso qtl.

Sangre concentrada De 100 a 175 pesos la tonelada.

Canillas De 20 a 22 pesos la tonelada.

CIRCULARES COMERCIALES Paulino Fernández y Cía. Habana.

Por venimiento de la escritura social y ante el notario de esta ciudad, doctor Antonio Muñoz...

"El Oriente". Habana. Por escritura pública otorgada ante el notario de esta ciudad, doctor M. Pruna Latta...

LOS EBANISTAS Una Comisión del Sindicato de Ebanistas nos ha escrito que hayan dado por terminado la huelga declarada por el Sindicato.

LOS DULCEROS El día 5 celebrará Junta general la Unión Internacional de Dulceros, Pasteleros y Similares...

LOS REZAGADORES Esta Sociedad ha perdido a uno de sus miembros más queridos. El señor Pedro Miranda y Morales...

LA UNION SINDICAL DE CHAUFFEURS Esta Sociedad ha perdido a uno de sus miembros más queridos. El señor Pedro Miranda y Morales...

PRENSA OBRERA Han respaldado los semanarios "Solidaridad", del ramo de construcción, el programa de la "Unión Nacional"...

La situación económica (Viene de la PRIMERA)

ña. Rogelio Barroso, Emilio Andevert, Blas de la Paz, Paz, Roca y Campesano...

EL MARQUEZ DE LEMA IRA A GENOVA MADRID, noviembre 3. El marqués de Lema, ministro de Relaciones Exteriores, saldrá para Génova con objeto de asistir a la conferencia de la Liga de las Naciones.

LOS RECES DE VIAJE MADRID, noviembre 3. El rey don Alfonso y la reina doña Victoria saldrán mañana para Londres, donde permanecerán una semana.

FALLECIO EL ALMIRANTE PASQUIN MADRID, noviembre 3. El Almirante Pasquin, que desempeñaba la cartera de Marina durante la guerra hispano-norteamericana, falleció hoy repentinamente.

MERCADO NOVEMBRE 3. La venta de ganadería se cotiza a los siguientes precios: Vacuno, de 22 a 25 centavos. Cerda, de 22 a 25 centavos. Lanar, de 25 a 30 centavos.

PECUARIO NOVEMBRE 3. La venta de ganadería se cotiza a los siguientes precios: Vacuno, de 22 a 25 centavos. Cerda, de 22 a 25 centavos. Lanar, de 25 a 30 centavos.

Matadero de Layanó Las reses beneficiadas en este matadero se cotizan a los siguientes precios: Vacuno, de 60 a 70 centavos. Cerda, de 70 a 80 centavos. Lanar, de 80 a 90 centavos.

Matadero Industrial Las reses beneficiadas en este matadero se cotizan a los siguientes precios: Vacuno, de 60 a 70 centavos. Cerda, de 70 a 80 centavos. Lanar, de 80 a 90 centavos.

Entradas de ganado Hoy debe haber llegado al puerto de Manzanillo el vapor americano "Albatros", que lleva para aquel puerto un cargamento de ganado de Honduras, para la casa Lywes Bros.

Varias cotizaciones Se pagan, según clase y calidad, de 15 a 200 pesos.

Crines De 15 a 18 pesos quintal, habiendo sufrido un pequeño descenso en relación a su cotización anterior.

Pezuñas Se venden de 80 a 100 pesos tonelada.

Huesos corrientes De noventa centavos a un peso qtl.

Sangre concentrada De 100 a 175 pesos la tonelada.

Canillas De 20 a 22 pesos la tonelada.

CIRCULARES COMERCIALES Paulino Fernández y Cía. Habana.

Por venimiento de la escritura social y ante el notario de esta ciudad, doctor Antonio Muñoz...

"El Oriente". Habana. Por escritura pública otorgada ante el notario de esta ciudad, doctor M. Pruna Latta...

Vertical text on the far right edge of the page, likely bleed-through or a continuation of text from another page.

DIARIO DE LA MARINA

PRADO, NUM. 103.

DIRECCION: DR. JOSE L. RIVERO. ADMINISTRADOR: EL CONDE DEL RIVERO. FUNDADO EN 1832.

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

Table with columns for HABANA, PROVINCIAS, and EXTRANJERO, listing subscription rates for 1, 3, 6, and 12 months.

APARTADO 1010. TELEFONOS. RECACION: A-6501. ADMINISTRACION Y ANUNCIOS: A-6301. IMPRENTA: A-5334. MIEMBRO DECANO EN CERA DE LA PRENSA ASOCIADA.

El reverso de la crisis

Con bastante frecuencia, desde hace dos años, se ha corrido la voz de que el fenómeno de la carestía de la vida iba a continuar indefinidamente y que los precios, en caso de no continuar subiendo, ya no bajarían en muchos años.

Desde luego, los que más propagaban esta especie eran los mismos tenderos, sin duda para que el comprador no le cogiera de sorpresa una nueva alza en las mercancías. El natural pesimismo de cuantos sienten los horrores que han seguido y vienen siguiendo a la guerra, hizo temer que fuese verdad este terrible augurio, porque nadie es capaz de medir la profundidad del abismo económico y financiero a que nos dejó abocados la conflagración de 1914-1918.

Pero era lógico reflexionar que los pueblos azotados por la guerra, al cabo de dos años de paz, y ante la necesidad urgente de rehacer su industria y su agricultura, habían de forzar las nuevas cosechas, aun a pesar del movimiento huelguista, que no llegó, ni con mucho, a impedir que se cultivaran los campos y se reconstituyeran muchas industrias.

Pero ahora aquella situación apremiante ha variado y tiene que seguir variando. Los productos siguen en aumento en todas partes; los transportes marítimos y terrestres se van regularizando, y es natural que las mercancías, por la competencia que renace, bajen de precio, pues si hay abundancia por comprar, no es menor la necesidad de vender. Esta baja de precios ya se está iniciando, y ha de seguir acentuándose, porque el nivel de las transacciones mercantiles se va normalizando. Pero es sabido que los cambios de situación general económica, lo mismo de escasez que de abundancia, de productos o de numerario, producen grave alteración y desequilibrio en los mercados, y ahora tenemos que, después del trastorno del alza de precios, viene de contragolpe el trastorno de la baja después que subieron la tasa de los jornales. Es lo que pudieramos llamar el reverso de la crisis económica, lo cual ha de traer nuevas dificultades. Ya en Cuba se sienten los efectos de esa reversión en la crisis bancaria. Después vendrá un nuevo conflicto, con la desventaja de la mano de obra. Las clases artesanas, casi todas, han conseguido que se les aumente en el doble los salarios que ganaban antes de la guerra. Si los precios de las mercancías continúan en baja por la concurrencia general, los industriales, no podrán seguir desembolsando esos crecidos jornales; y tendremos otra racha de huelgas, con las amarguras consiguientes. Porque esta vez los patronos plantearán el problema con la alternativa de cerrar las fábricas por no poder resistir el costo de los sueldos y salarios, ni el perjuicio de la disminución de horas de trabajo. Es difícil prever lo que sucederá; pero es seguro que si la producción mundial crece, especialmente la de Europa y Asia, donde el costo del trabajo es inferior al de América, indudablemente bajarán los precios de muchos artículos de primera necesidad, como ha bajado el azúcar mucho más de lo que se había previsto; y nos hallaremos de nuevo en un estado anormal y penoso por algún tiempo, pues todo cambio en las condiciones económicas de un país, tanto si es en alza como en baja de precios, siempre se traduce en perjuicio de las clases pobres. La abundancia de dinero es motivo de la carestía y los precios baratos indican escasez relativa de dinero circulante, lo cual es otra dificultad. Solamente en los períodos de calma en el movimiento de valores, es cuando la marcha económica y financiera del país toma rumbos tranquilos y prósperos.

Al Sr. Corrales

La carretera de Mazorra a Rancho Boyeros, que se encontraba intransitable y que en de gran utilidad pública está a punto de quedar en breve en disposición de prestar un buen servicio. Los empleados del Manicomio trabajan con gran entusiasmo por llevar a feliz término la obra.

Iglesia de Regla

NOVENARIO-MISION. Es un gran favor el que Dios y la Santísima Virgen envían a su amado pueblo de Regla, con la Santa Misión y Novenario de almas, que empezó el día 2 del actual a las 7 p. m.

CENTRO GALLEGO

En cumplimiento de lo que previene el artículo 30 del Reglamento Electoral, por acuerdo de esta Comisión, y de orden del señor Presidente de la misma, se hace saber por este medio para conocimiento de los señores asociados que, a partir desde esta fecha y durante un período de diez días consecutivos, estará expuesto en el local sito a la derecha del vestíbulo de la entrada principal, Paseo de Martí, el Registro de Electores, a fin de que pueda ser examinado por los señores asociados e interesar, en su caso, las inclusiones o exclusiones que considere reglamentarias.

Banco Internacional de Cuba

Reciben este nombre las cuentas que deben ser abiertas precisamente con efectivo, y cuyos depósitos estarán exentos por completo de la tasa marcada por la Moratoria.

Reciben este nombre las cuentas en las cuales puede usted depositar los cheques intervenidos que posea a cargo de éste u otros Bancos, no negociables hasta que cese la Moratoria.

Los títulos Amortizables del Banco Internacional.

CARUNCHO. AVISA A LOS FUMADORES QUE MUY PRONTO ESTARÁN A LA VENTA LOS TABACOS Y CIGARROS DE ESTA AFAMADA MARCA. Logo with 'LA INTIMIDAD G.H. DE ANTONINO CARUNCHO'.

Regreso de un comisionado. En la mañana de ayer, regresó de su viaje a Europa el señor Antonio Giraudier, que fué comisionado por el Gobierno para estudiar ciertos problemas de carácter agrícola e industrial y comercial.

Aerograma. Vapor "Alfonso XII", Noviembre 3. DIARIO. Habana. Saludos a la Dirección del DIARIO, familiares y amigos.

National Mill Supply Corporation. Edificio Abreu, O'Reilly y Mercaderes. Teléfono A-6679. Habana. PRODUCTOS DE HIERRO Y ACERO. Entrega Inmediata de Nuestras Existencias.

A los Accionistas de la Compañía Minera de Soroa, S. A.

Table with columns: Días y fechas, Formación, Número de pies perforados, Número de pies del pozo, OBSERVACIONES. Includes data for Campo de 'LA DICHOSA' Candelaria Pozo Núm. 1.

DESDE WASHINGTON

Para el DIARIO DE LA MARINA.

26 de Octubre de 1920. Hay que estar a las duras y a las maduras. En el Sur de esta república se ha suprimido, por el artificio y el terror, el voto de los electores de color; como consecuencia, es excesivo con relación al número de votantes, el de miembros que aquella región envía a la Cámara de Representantes, comparado con el que digan las otras regiones.

Por esto en varias ocasiones se ha propuesto reducir la representación del Sur. Es asunto es ahora de actualidad, porque este año se ha hecho un censo de población y después de cada censo es cuando se fija el número de representantes. Estos son hoy 435, y se opla que son demasiados. La Cámara es tan grande que el trabajo se dificulta en ella; en pasar lista se emplea tres cuartos de hora. Después del censo de 1910, cuando se hizo el aumento de 393 representantes a 435, hubo que suprimir los pupitres para añadir asientos; y así los representantes ya no pueden escribir en el salón de sesiones, en el cual ya no caben más legisladores.

Si una asamblea es muy pequeña, no hay personal suficiente para las comisiones; si es muy grande, sobre que deficiente la talla de los que la forman, resulta un cuerpo tan voluminoso que se muere difícilmente. De la Constituyente francesa de 1848 que tenía cerca de 900 diputados, dijo Julio Simón: "Nadie conocía nadie y había que gritar los discursos para que pudiesen ser oídos."

Por lo dispuesto el año 10, un miembro de la Cámara representa a 211.877 habitantes, y hay representación adicional cuando en un distrito existe una fracción que excede de esta cifra. Hoy cada miembro representa un promedio de 210.504 personas.

La proposición de hacer mayores los distritos esto es, de que cada miembro represente en número mayor de individuos tiene partidarios, y también los tiene entre los republicanos, pero no entre los demócratas, el plan ya viejo, de basar la representación en el voto presidencial, y no en la población.

Esto sería combatible energicamente por el Sur, al cual se le reduciría la representación bastante más que a los Estados del Norte, y con esta reducción resultaría favorecido el partido republicano. En la Comisión de Censo de la Cámara, hay otra proposición para que se disminuya la representación de aquellos Estados del Sur en que se ha privado del derecho electoral a la gente de color.

El Artículo I Sección II de la Constitución Federal, dice que se distribuirán los representantes entre los Estados "con arreglo a sus números respectivos" esto es, al número de sus habitantes. Pero en la Sección 2 de las Enmiendas 14 a la Constitución se dispone que "cuando se niegue el derecho de votar a alguno de los habitantes varones de esos Estados mayores de 21 años y ciudadanos de los Estados Unidos, o de alguna manera se restrinja ese derecho, excento por participación en una rebelión o por algún otro delito, la base de la representación en que esos ciudadanos varones están al número total de ciudadanos varones mayores de 21 años en aquel Estado."

Nada da más claro y terminante; y si se hubiera cumplido esta disposición que tiene la friolera de medio siglo y dos años de fecha, pues data de 1866 los Estados del Sur habrían conocido habrían dado el gusto de eliminar a los "colorados" de los comicios, pero ellos tendrían menos representantes en la Cámara Baja.

Según el Censo formado este año, la población de los Estados Unidos era el año pasado de 106.871.294 de los cuales corresponden 25.578.499 a los once Estados de lo se llaman el "Sur sólido", esto es, el quinto en la Nación. Pero de los 18.528.743 votos emitidos en la elección presidencial de 1916, sólo 1.796.103 corresponden a esos once Estados. La representación del Sur quedaría muy achicada si se basase en ese millón y tres cuartos, aproximadamente, de votos, y no en aquellos 25 y medio millones largos de habitantes.

Ahora los once Estados enviarán a la Cámara 194 miembros; con la base que se propone enviarían cerca de 25 veces menos, o sea cinco a no ser que se hiciese los distritos más pequeños para que hubiese mayor número de Representantes; pero aún así la representación del Sur no podría ser considerable.

Mr. Lock Wood, periodista republicano, al Informar hace poco, ante la comisión del Senado que investiga los gastos de la campaña electoral, ha hecho manifestaciones interesantes acerca de la situación que existe en el Sur.

"Los once Estados—ha dicho—del viejo Sur, con más Oklohoma, tienen menos electores que Illinois, pero cinco veces más, representación que este Estado en el Congreso y en el Colegio Electoral. En Mississippi y en Carolina del Sur sólo vota una persona de cada treinta y en Indiana vota una de cada cuatro, esto sin contar con el nuevo voto femenino. En Virginia, 150 mil electores inscriptos controlan elecciones en las que debieran tomar parte dos y medio millones. Las condiciones son tales en muchos Estados del Sur, que allí no hay verdadero gobierno libre; y de esas condiciones no están enterados ni el Congreso ni el público. Me parece que se debiera arreglar esto."

Pero no se arreglará probablemente; es harto conocido lo que allí sucede, contra lo que dice Mr. Lockwood como lo demuestran las proposiciones para modificar la base de la representación legislativa. Si nada se ha hecho, ni acaso se haga, hay que atribuirlo a que la reforma originaría en el Sur una agitación rayana en la guerra civil y como el partido republicano ha ganado desde que esa situación existe más elecciones de Presidente que el demócrata, no está interesado en hacer esa reforma; con la cual sin duda, los demócratas nunca podrían tener mayoría en la Cámara de Representantes; pero cuando los republicanos la tuviesen siempre, acabarían por dividirse; además habría la posibilidad de que, anulado el partido demócrata, creciese el socialista o el laborista, cosa que no conviene a la república, que es burguesa. X. Y. Z.

Suscríbase al DIARIO DE LA MARINA y anúnciese en el DIARIO DE LA MARINA.

ALFOMBRAS CREX para Sala, Comedor, Cuarto de dormir y corredor. Variado surtido en dibujos, colores y medidas. J. PASCUAL-BALDWIN Obispo 101. ALPARGATAS CON REBORDE. Telf. EL IRIS 1-1437. AGULLÓ. Dr. Gonzalo Pedrosa. Dr. Claudio Fortán. Dr. Hernando Seguí. Doctora Amador.

# LA PRENSA

"La Noche" ha recogido, gráficamente, el vaivén de elogios y censuras que oscila hoy sobre las páginas de los periódicos liberales, miguelistas...

"Según los diarios chambelonesos" escribe "La Noche", en Bayamo (Oriente) y en Abrens (Las Villas), término donde los de Tiburón ganaron, el ejército se portó muy bien y cumplió con su deber. Y en esas mismas provincias donde ganó la Liga, el ejército cometió crímenes.

"Este parece infantil, verdad?" pregunta "La Noche". "Pues muchos liberales lo creen y así se lo dicen a la Legación Americana—concluye el colega... Y esta es una exacta y deliciosa observación.

El "Heraldo", por ejemplo, proclama: "Donde el pueblo ha podido emitir libremente el voto, la victoria ha sido del Partido Liberal."

"Voto al chaparral". Es decir, que el Gobierno ha logrado ejercer su influjo, su presión, sólo en los lejanos lugares, sólo en determinados Municipios...

"¿Cuántas vueltas le da la pasión política a la inalterable realidad? ¿Cuán difícil es reconocer, noblemente, tranquilamente, el golpe adverso? ¿Qué mal consejero es el viejo odio!"

Pero está probado que el miguelismo es invariable, estático, al través del tiempo y del espacio? ¿No puede crecer, no puede disminuir en extensión de afiliados? ¿Es acaso un organismo muerto?

Pudo haber sido esa colectividad, años atrás, una gran mayoría; pudo ser hoy aún una gran fuerza pública; pero tal vez—errores y fracasos recientes—hayan permitido que otros núcleos ocupen, en las simpatías del pueblo, el primer lugar...

¿Dónde se contrasta la verdadera eficiencia de un partido? En los comicios...

Y si la prueba le ha sido contraria—como parece—al miguelismo, ¿por qué no reconocerlo así, noblemente, patrióticamente...?

Ha habido coacciones; ha habido hechos de sangre, grita la prensa liberal, miguelista...

Es cierto. Y cierto es también que ocurren todos los días hechos de sangre...

Hechos lamentables, ¿dónde luego, borre esas erupciones de la piel con POSLAM?

Qué sorpresa tan agradable a encontrar su mal de la piel tan bien por las mañanas, después de haber traído que el remedio espléndido que usó Poslam la noche antes, demuestra haber usado es invaluable para el tratamiento de la piel.

Poslam alivia los males de la piel y hace que su tortura se alivie y el cuerpo se sienta contento y todo esto se ha hecho con la más suave y sorprendente suavidad. Digo que emplee, seguidamente, hoy mismo, a procurar que su piel se ponga como debe ser libre de desórdenes de erupciones.

De venta en todas partes; para muestras gratis, escriba a 243 West 47th St., New York City.

El Jabón Poslam está médicamente preparado con Poslam para el uso de piel y suave y sensible.

C. 8416

14-26.

14-26.

pero que no bastarían jamás, dado su corto número, a alterar la voluntad de un pueblo...

Además, a veces—casi siempre—estos hechos de sangre deben ser su mudo a favor del miguelismo...

Por ejemplo: escriba "El Triunfo": "Lo de Sagua fué una salvajada sin nombre. Los liberales fusilados a mansalva, resultando tres muertos y sesenta heridos."

"Efectivamente. De esos tres muertos—comenta "La Noche"—dos pertenecen a la Liga y la mayoría de los heridos también son liguistas.

"De donde se deduce—concluye el colega—que los conservadores fusilaron a sus propios correligionarios."

Digamos mejor, sobreponiéndonos a la efervescencia de la prensa, que el orden ha sido grande y hermoso en toda la República.

Salvo muy contadas y casi normales excepciones...

"Ha terminado—escribe un colega de la tarde—con la función electoral de ayer, la campaña política. En toda la República el orden y el respeto a la ley le han sido absolutos. Alguno que otro caso aislado en que por intereses personales han acaecido incidentes, no tiene importancia, y por ende, no afecta al problema en general. Las urnas han puesto de relieve las fuerzas de ambas coaliciones: la democrata-liberal y la conservadora-popular. Los demócratas—el "poderoso" partido del general Núñez, según hiperbólica calificación de José Miguel, en sus declaraciones a la Prensa Asociada—puede denominarse, riñendo parias a la verdad, la "partida" diminuta de Núñez. Diganlo los votos alcanzados en los colegios, en donde la mayor parte de las cifras son nones, y no llegan a tres...

Los zayistas, en cambio, han demostrado su pujanza efectiva, en las cinco provincias, que, hasta este momento, ha ganado la Liga."

Y por este cauce de elogio corren las siguientes palabras: Como en un gran río...

"Por qué el Gobierno no dice que ganó?—pregunta el "Heraldo". El Gobierno, querido colega, no debe decir, en este caso, la boca es ma. Es la Junta Central Electoral la que con voz y voto... y la Junta Central va hablando, poco a poco, a medida que los datos electorales le llegan...

Pero no es extraño que el "Heraldo" apenas oiga esta voz. Dice cosas desagradables. Y no hay peor serdó...

"La Discusión", analiza con serenidad el problema político, y escribe: "Los miguelistas ante la realidad. Aprendan a perder."

Y se expresa con mucha razón así: "Las colectividades políticas proceden de acuerdo con determinados rasgos característicos, peculiares, que le dan fisonomía marcada. Nuestros titulados liberales se reunieron una vez, en junta de jefes, para proclamarse de antemano dueños de la victoria electoral, penetrando por anticipado en las heréticas urnas del primero de noviembre. Recuérdese

bien aquel peregrino episodio: el Directorio miguelista—esto es realmente extraordinario—se permitió declarar que disponía de la mayoría en las seis provincias.

Esa manera de actuar en las luchas comiciales—prosigue el colega—supone en primer lugar un concepto lactancioso, inadmisiblemente de suprema en la opinión. Precisamente la base del ejercicio ordenado y normal del sufragio, está en el acatamiento sincero al resultado de las votaciones. Si uno de los contendientes, por propia voluntad, inspección y con veniencia se considera el más fuerte sin necesidad de someterse a la prueba legal, a la única prueba sujeta a garantías severas, equitativas, entonces huelega el trámite definitivo de la elección."

"¿Cuál es la consecuencia que deduce de todo esto "La Discusión"? "La consecuencia de este viciado sistema es que en la masa del liberalismo miguelista se infiltra la convicción de que sólo por la violencia, o los fraudes se le puede arrebatar la victoria—expone el colega—. Y la responsabilidad moral de que arraige ese estado de ánimo que es peligroso para ellos mismos—es en gran parte de los hombres representativos de ese partido, a los que se oye decir con frecuencia: "tenemos la mayoría en las seis provincias y únicamente se nos contrarresta con la fuerza."

"Y con la impresión previa de que cuentan con la mayoría—a pesar de que esta vez han sufrido descalabros hasta en las localidades de Oriente y las Villas en las que con razón se juzgaban los preponderantes—se explica bien que se excite el partidismo y azuzados por órganos periódicos



¿No sería para Ud. un placer incomparable poder arrancarse de raíz y con sus propios dedos, ese callo abominable que le está amargando la vida? Pues ahora es tan sencillo, tan agradable y tan barato hacerlo como desearlo. Compre un frasco de *Tricazone*, póngase una gota por tres noches consecutivas; meta el pie en agua caliente; levante el callo con la uña, y ¡fuera! Un callo menos en el mundo y una persona más a quien *Tricazone* hace feliz. ¿No es éste el colmo de la sencillez y de la eficacia? Por eso *Tricazone* es considerado universalmente como una verdadera maravilla.



A los pies de Ud.

## El Porvenir entero; 40, 50, 60 años de salud, felicidad, despejo mental, depende de lo que Ud. haga para sus nenes durante la edad del crecimiento.

### Asegúreles un cuerpo sano y robusto con la legítima Emulsión de Scott

# HABANERAS

## SAN CARLOS

MI primer saludo. Por un deber y una cortesía. Llegue con estas líneas hasta una dama de noble abojeno, la bondadosa y muy estimada Carlota Bachiller, Marquesa Viuda de la Real Campaña. Cumpliendo expreso cargo de la respetable señora diré que por razón del luto que guarda, y que la mantiene en un retraimiento absoluto, no podrá recibir a sus amistades. Esta de días, y me complazco en saludarla afectuosamente, la distinguida señora Carlota Ponce de Zaldo. Carlota Fernández, la joven e interesante esposa del coronel Julio Sanguily, ayudante del señor Presidente de la República, que ocupa un alto cargo en la Dirección General del Ejército. María Carlota Pérez Piquero de Cárdenas, perteneciente a la legión de señoras que brillan en nuestra sociedad por el triple encanto de la juventud, la belleza y la elegancia. Una ausente. La respetable y muy estimada señora Carolina Pérez García Viuda de Machado, madre política de quienes son tan queridos en esta casa como el Conde del Rivero, Administrador del DIARIO DE LA MARINA, y el que lo sustituye en su ausencia actualmente, el Secretario-Contador de la Empresa, señor Joaquín Pina. Un grupo de damas. Carolina García Viuda de Bonnet, Carolina Martínez de Gay, Carlota Valladares de López, Carlota Montalvo de Custodio Carlota P. Viuda de Alonso y Carlota Urbano de Urresti, la hermana política esta última de un amigo tan distinguido como don Manuel Oladuy, representante en Cuba tanto de la Gran Compañía Transatlántica Española. Nena Bonnet. Tan interesante siempre. Carolina López de García Capote, Carlota Lore de Mola Viuda de la Vega y Carlota Valencia de Santos. Carolina del Amo de Acosta y su hija, la señorita Carolina Acosta, tan encantadora. Las jóvenes y bellas señoras Carlota Zaldo de Mendoza, Carolina Caudfield de Montoulier y Carolina Bolado de Selles. La distinguida dama Carolina Pruna de Moreyra, a la que mando por separado, con mi felicitación, un saludo muy afectuoso. Y una Carlota más, que es Cueva Saaverio de Pemberton, siempre bella, interesantísima. Señoras. Un corto grupo presidido por María Carlota Cuervo, Carlota Sousa, María Carlota Radillo y Carolina Desvervina, la graciosa hija del honorable Secretario de Estado. Está de días la ilustrada y meritísima señorita Carolina Ponce, Doctora en Pedagogía, quien con tanto benéfico ejerce su cargo de Directora de la Escuela Normal. La bella señorita Carlota Bulnes. Y una petite demoiselle, Carlota Olivarría, la encantadora hija del distinguido matrimonio Herman Olivarría y Margarita Ibarra. Los Carlos ahora. Una relación rara, interminable... El coronel Charles Hernández, honorable Secretario de Gobernación, a quien tanto se alaba y enaltece por el celo y energía desplegados alrededor del período electoral. El señor Carlos de Zaldo, presidente de la Cámara de Comercio, que goza de altos prestijos en nuestro mundo social y financiero. El caballero presidente de la Comisión del Servicio Civil, licenciado Carlos Fontes y Sterling, tan conocido y tan estimado en los mejores círculos de la sociedad habanera. El Magistrado Carlos Revilla. Los doctores Carlos Moya y Pichardo, Carlos Desvervina, Charles Kohly, Carlos E. Finlay, Charles Roca y el sabio naturalista Carlos de la Torre, uno de los más ilustres profesores de

El joven doctor Carlos Kohly, cuyo nombramiento para el cargo de Director de las Comisiones de Dependientes del pobre Panigua, ha sido objeto de unánimes elogios. Un grupo de abogados. Carlos Párraga, Carlos Elcidi, Carlos Armenteros, Carlos Colón, Carlos de Armas, Carlitos Fontes y del Junco, Carlos Manuel, Carlos A. Salas, Carlos Párraga, Carlos Piedrahíta y Valdes Acosta, Carlos Cabello y Carlos M. Varona del Castillo, joven culto y distinguido que figura en la Directiva del Unión Club con el importante cargo de Secretario. El doctor Carlos Manuel de la Cruz, el joven, culto y talentoso congresista. Carlos Antonio Llanes, que tanto se distinguió hace poco en los salones de la Asociación de Dependientes, por sus interesantes conferencias sobre legislación mercantil. Un abogado de alta nombrada, el doctor Carlos M. Alzugarre, presidente de la Asociación de Comerciantes. Un saludo especial pláceme dirigir en sus días a otro abogado, el joven tan distinguido y tan simpático Carlos Obregón, hijo político del general José Miguel Gómez. El general Carlos González Clavel, el designado político oriental, que acaba de ser electo senador por aquella provincia. El general Carlos Guás. El coronel Carlos Robau. El coronel Charles Aguirre y su simpático hijo Carlitos Aguirre y Sánchez. El teniente coronel Carlos Machado mi amigo excelente y queridísimo, cuyo retraimiento de la vida política tanto se ha dejado advertir últimamente. El teniente coronel Carlos Machado y los oficiales Carlos Brodermann y Carlos Roloff. El Cónsul de Suiza en la Habana, señor Carlos Blattner, caballero muy amable y muy cumplido a quien llevarán estas líneas un saludo de felicitación. Carlos Morales, tesoro del Havana Yacht Club, y dos caballeros más, tan estimados en nuestros mejores círculos sociales como Carlos Jiménez Rojo y Charles Dufau. Carlos M. Lamar, Carlos Bordehabe, Carlos Wintzer, Carlos Cavallé, Carlos Camacho, Carlos Zanetti y Carlos Manuel Quintana. Carlos Piguero, Carlos de los Reyes Gavilán, Carlos Enriquez, Carlos Azcárate, Carlos Alvarez, Carlos Abad, Carlos Masó, Carlos Busquet, Carlos Pesano, Carlos Bacarisse, Carlos Ruiz, Carlos Benítez, Carlos Riquelme, Carlos Escasena, Carlos Martínez, Carlos María Callava, Carlos Fusté, Carlos Manuel Apizaco, Carlos Lirio, Carlos Glyn, Carlitos Zena, Carlos Gómez Martín, Carlos Manuel Alvarez y el Cañero de la Havana Electric, Carlos Gómez. Carlitos Pichardo, joven y distinguido ingeniero, que ocupa un alto cargo en la Secretaría de Obras Públicas. Carlos Nadal, acudado propietario, que regresó ayer en el vapor Teo de su temporada en los Estados Unidos. Carlos Villa y Carlos Argüelles, amigos los dos, pertenecientes a la culta sociedad cardenense. Dos concédidos comisionistas. Carlos Blasco y Carlos Junquera. Carlos Salmons, Carlos García Peñalver, Chas Echavarría, Carlos Martín Salazar, Carlos Piedrahíta y Carlos Tequeche, alejado este último en Oriente. Carlos Cano, de nuestro alto comercio, que se encuentra ausente desde hace algún tiempo en España. El profesor Carlos Fernández. Carlos Augusto Arzozza, Carlitos de los Santos, Carlos Zaldo Lama, Carlos Hevia, Carlos Sardiña, Carlitos Montalvo Saladría, Carlos Armenteros y Carlitos Morales y Herrera, que ha poco ingresó en un gran colegio de los Estados Unidos. Los Carlos de la Prensa. No son pocos. En primer término, por su popularidad y su simpatía, el compañero muy querido doctor Carlos E. Garrido, fundador de La Prensa, el importante diario que está de nuevo bajo su inteligente dirección. Carlos Ayala, Carlos M. Pelsón, Carlos Forment, Carlos Taboada, Carlos Frayle, Carlos Tró y Carlos S. Varona. Uno más, el director de Cuba Contemporánea, doctor Carlos A. de Velasco. Y Carlitos Rivero y Alonso, hermano de nuestro director queridísimo y un joven simpático, inteligente y de relevantes méritos que tiene a su cargo la administración de El Automóvil de Cuba, lujosa revista, única de su rango y género, cuyo último número, correspondiente a Octubre, se encuentra en manos de suscriptores y anunciantes. Faltan los de casa, uno, Carlos Clafío, el compañero de trazo inagotable, tan leído siempre, y otro, Carlos Martí, periodista culto y laborioso que con el más feliz acierto viene desempeñando el cargo de Secretario General de la Asociación de Dependientes. El simpático Carlos Bravo, hijo del muy querido Segundo Regente de nuestros talleres, don Lorenzo Bravo. Carlos Manuel Pagés, del departamento de Estereotipia. Hay uno más en el DIARIO, y es Carlos Travieso, perteneciente al personal administrativo. No olvidaré a los ausentes. Un grupo numeroso. El general Carlos García V., nuestro Ministro en la Gran Bretaña, y quien lo es en Washington, el coronel Carlos Manuel de Céspedes, así como el Cónsul de Suecia en la Habana, señor Carlos Arnoldson, y el señor Carlos A. Vasseur, Cónsul General de Cuba en Veracruz. Uno más, y muy querido, que es el simpático y afortunado doctor Carlos Miguel de los Estados Unidos, ya a regresar de los Estados Unidos. ¡A todos, felicidades!

### Señores Médicos:

**VIROL** El alimento preferido, no falta nunca en Boticas y Droguerías.

### Señores Farmacéuticos:

**VIROL** No escasea en plaza.

## PIDASE VIROL

En Droguerías y Farmacias

**VIROL** Es el alimento ideal, para niños y adultos

**VIROL** Hay grandes existencias.

REPRESENTANTES IMPORTADORES:  
**COMPANIA ANGLO CUBANA**  
LAMPARILLA 69-A y 69-B. TELEFONO A-8575.

¿Cuál es la consecuencia que deduce de todo esto "La Discusión"? "La consecuencia de este viciado sistema es que en la masa del liberalismo miguelista se infiltra la convicción de que sólo por la violencia, o los fraudes se le puede arrebatar la victoria—expone el colega—. Y la responsabilidad moral de que arraige ese estado de ánimo que es peligroso para ellos mismos—es en gran parte de los hombres representativos de ese partido, a los que se oye decir con frecuencia: "tenemos la mayoría en las seis provincias y únicamente se nos contrarresta con la fuerza."

### Pasta dentrífica del Dr. Benz

A BASE DE FORMALIN. Pruebelo y no usará otra. Depósito principal: "Casa de Hierro", Obispo, 68. Le envía al interior si se acompaña a la orden un giro o sellos por 40 centavos; escribiendo al Apartado 1316, Habana, a nombre de A. Sánchez. Ind. 8 oc. CS212

### DR. FEDERICO TORRALBAS ESTOMAGO, INTESTINO Y SUS ANEXOS

Domicilio: Línea, 13, Vedado. Teléfono F-1257. Consultas: de 4 a 6 p. m. en Empedrado 5, entrepuercos.

El teniente coronel Carlos Machado mi amigo excelente y queridísimo, cuyo retraimiento de la vida política tanto se ha dejado advertir últimamente. El teniente coronel Carlos Machado y los oficiales Carlos Brodermann y Carlos Roloff. El Cónsul de Suiza en la Habana, señor Carlos Blattner, caballero muy amable y muy cumplido a quien llevarán estas líneas un saludo de felicitación. Carlos Morales, tesoro del Havana Yacht Club, y dos caballeros más, tan estimados en nuestros mejores círculos sociales como Carlos Jiménez Rojo y Charles Dufau. Carlos M. Lamar, Carlos Bordehabe, Carlos Wintzer, Carlos Cavallé, Carlos Camacho, Carlos Zanetti y Carlos Manuel Quintana. Carlos Piguero, Carlos de los Reyes Gavilán, Carlos Enriquez, Carlos Azcárate, Carlos Alvarez, Carlos Abad, Carlos Masó, Carlos Busquet, Carlos Pesano, Carlos Bacarisse, Carlos Ruiz, Carlos Benítez, Carlos Riquelme, Carlos Escasena, Carlos Martínez, Carlos María Callava, Carlos Fusté, Carlos Manuel Apizaco, Carlos Lirio, Carlos Glyn, Carlitos Zena, Carlos Gómez Martín, Carlos Manuel Alvarez y el Cañero de la Havana Electric, Carlos Gómez. Carlitos Pichardo, joven y distinguido ingeniero, que ocupa un alto cargo en la Secretaría de Obras Públicas. Carlos Nadal, acudado propietario, que regresó ayer en el vapor Teo de su temporada en los Estados Unidos. Carlos Villa y Carlos Argüelles, amigos los dos, pertenecientes a la culta sociedad cardenense. Dos concédidos comisionistas. Carlos Blasco y Carlos Junquera. Carlos Salmons, Carlos García Peñalver, Chas Echavarría, Carlos Martín Salazar, Carlos Piedrahíta y Carlos Tequeche, alejado este último en Oriente. Carlos Cano, de nuestro alto comercio, que se encuentra ausente desde hace algún tiempo en España. El profesor Carlos Fernández. Carlos Augusto Arzozza, Carlitos de los Santos, Carlos Zaldo Lama, Carlos Hevia, Carlos Sardiña, Carlitos Montalvo Saladría, Carlos Armenteros y Carlitos Morales y Herrera, que ha poco ingresó en un gran colegio de los Estados Unidos. Los Carlos de la Prensa. No son pocos. En primer término, por su popularidad y su simpatía, el compañero muy querido doctor Carlos E. Garrido, fundador de La Prensa, el importante diario que está de nuevo bajo su inteligente dirección. Carlos Ayala, Carlos M. Pelsón, Carlos Forment, Carlos Taboada, Carlos Frayle, Carlos Tró y Carlos S. Varona. Uno más, el director de Cuba Contemporánea, doctor Carlos A. de Velasco. Y Carlitos Rivero y Alonso, hermano de nuestro director queridísimo y un joven simpático, inteligente y de relevantes méritos que tiene a su cargo la administración de El Automóvil de Cuba, lujosa revista, única de su rango y género, cuyo último número, correspondiente a Octubre, se encuentra en manos de suscriptores y anunciantes. Faltan los de casa, uno, Carlos Clafío, el compañero de trazo inagotable, tan leído siempre, y otro, Carlos Martí, periodista culto y laborioso que con el más feliz acierto viene desempeñando el cargo de Secretario General de la Asociación de Dependientes. El simpático Carlos Bravo, hijo del muy querido Segundo Regente de nuestros talleres, don Lorenzo Bravo. Carlos Manuel Pagés, del departamento de Estereotipia. Hay uno más en el DIARIO, y es Carlos Travieso, perteneciente al personal administrativo. No olvidaré a los ausentes. Un grupo numeroso. El general Carlos García V., nuestro Ministro en la Gran Bretaña, y quien lo es en Washington, el coronel Carlos Manuel de Céspedes, así como el Cónsul de Suecia en la Habana, señor Carlos Arnoldson, y el señor Carlos A. Vasseur, Cónsul General de Cuba en Veracruz. Uno más, y muy querido, que es el simpático y afortunado doctor Carlos Miguel de los Estados Unidos, ya a regresar de los Estados Unidos. ¡A todos, felicidades!

## CORDOBAN DE THOMPSON

Resueltamente tiene la predilección en Cuba por la perfecta selección que hacemos de nuestras pieles, lo que explica el brillo uniforme que siempre conserva.

HORMA CRITERION

# THE Thompson SHOE

THOMPSON BROS. SHOE CO  
MEN'S FINE SHOEMAKERS  
BROCKTON

Representantes:  
**R. Ribas & Co.**  
LONJA 541. APARTADO 1316. HABANA.

## SI TIENE USTED DINERO

Ahora es la ocasión de comprar a precios verdaderamente baratos todo lo que necesite para el próximo INVIERNO y a menos de la mitad del precio a que le costará luego.

### "Los Precios Fijos"

Debido a la crisis monetaria actual sacrifican muchos miles de pesos. Traiga pronto su dinero y le daremos sedas, lanas, poplines, franelas, voñes, terciopelos, creas, madapolanes, frazadas, colchonetas, toallas, corsés, irlandas, medias y demás telas que usted necesite por la cuarta parte de su valor.

### CONFECCIONES

Trajes corte sastrer, abrigos, vestido, blusas, sayas, sweaters, kimonas y ropa interior fina para señoras. Casi regalamos 6.000 trajes de casimir para niños.

### SEDERIA

Liquidamos pieles, capas, abriguitos, cintas de seda y encajes e infinidad de artículos propios para adornos de vestidos.

### SOMBREROS

Nada igual a nuestra exposición de sombreros modelos para señoras y niñas. Surtido colosal en FORMAS, FANTASIAS, aves del paraíso, aigretts y flores. Antes de hacer sus compras vea la desastrosa liquidación de

### "Los Precios Fijos"

## REINA 5 Y 7.

El DIARIO DE LA MARINA es el periódico mejor informado.

# HABANERAS

## DE VUELTA A CUBA

Día de animación. Fué el de ayer en nuestro puerto. Además del Governor Cobb, procedente de Key West, llegaron de Nueva York los vapores Toloa y Morro Castle, los tres con numeroso pasaje.

También fondó en la rada habanera el Pastores, de La Flota Blanca, con numerosos artistas de la Compañía de Bracale.

Vino la Besanzoni.

Y el gran barítono Stracciari.

Del pasaje que trajo el Toloa háre mención de un grupo numeroso.

El doctor Manuel Costales.

El ingeniero Evello Goyand.

Los señores Gustavo Arguñin y Carlos Alvarez acompañados de sus respectivas familias.

El señor Heriberto Lobo y su esposa, la distinguida dama Virginia Olivaria, con su bella y muy graciosa hija, la señorita Elena Lobo, que empieza a brillar en nuestras fiestas elegantes.

Mr. y Mrs. Harry Carey.

La distinguida dama María Martín Viuda de Piá con sus bellas hijas Conchita y María Luisa.

La señorita Herminia Almeyda.

El señor Carlos Nadal y su distinguida esposa, Teresa Marill, que regresan de una agradable excursión por los Estados Unidos.

Los señores Armando Etchegoyen, Ricardo Miret, José Pesant, Manuel Escobar y Ramón Alvarez.

La distinguida dama Leonor Canal, esposa del brigadiez Eduardo Puyol, que regresa del Norte.

El señor Alfredo Hornedo, representante a la Cámara, y su esposa, la joven señora Blanquita Maruri. Vienen de París.

Y un viajero más del Toloa, el conocido joven Miguel Morales, el in-

vencible bachelero que vuelve a esta sociedad después de gozar de la primera de la gran temporada invernal de Nueva York.

En el Governor Cobb regresaron de su viaje de novios Emilio Soto y Berta Pantin.

La señora Viuda de Monteagudo.

El señor José M. Tarafa.

El capitán Panchito Terry, jefe de la escuadrilla de aviación del Ejército Cubano, con su esposa, lady tan espiritual como distinguida.

La distinguida señora María Luisa Saavedra de Pessino y los señores Jaime Vernezobro, Felipe Silva y Pedro Buzi, con sus familiares los dos últimos.

El joven y simpático matrimonio Primitivo del Portal y Justina Monteagudo.

Y el Cónsul del Ecuador en la Habana, señor Víctor Zevallos, y su distinguida esposa, Esther del Castillo.

A su vez llegaron en el Morro Castle, entre otros muchos, el licenciado Francisco Herrera y su respetable esposa, Margarita Leyte Vidal, con su hija Caridad.

El señor Alfredo de Sena, Registrador de la Propiedad de Marianao, el licenciado Carlos Azcárate y el señor Aurelio Lafata.

Las señoras Azcárate.

El señor Oscar Tuva.

El joven José Nicolás Jané.

Hijo éste último del coronel Juan, capitán que fué del Puerto de la Habana, muerto recientemente en Francia.

Y un amigo simpático y querido, el culto y caballeroso joven Antonio Giraudier, a quien me complazco en saludar afectuosamente.

¡Mi bienvenida a todos!



## Por la mañana, es mejor

Con motivo de la venta ocasional—con tan formidable éxito iniciada y continuada—la afluencia de público a "El Encanto" asume, todos los días, las magnas proporciones de lo fantástico. Desde las tres de la tarde no se puede andar.

Toda la planta baja está materialmente invadida.

Y el ascensor no interrumpe ni un momento sus viajes a los altos pisos, subiendo y bajando clientes.

"El Encanto," más que una ca-

## Es el Hierro en la Sangre lo que forma Músculos de Acero como estos.

Los Médicos explican el Secreto de la gran fuerza y resistencia de los Atletas y dicen cómo el hierro orgánico — HIERRO NUXADO, ayuda a formar la sangre sana y roja, que da vigor físico y energía.



"Parece como de Hierro."

El tocar el brazo de un hombre fuerte y vigoroso; el sentir la dureza de acero de esos poderosos músculos; el pensar en la tremenda fuerza y potencia que existe bajo un vigor semejante; todo esto viene a la mente de los hombres y mujeres anémicos cuyo organismo es físicamente inapto y debilitado.

Se necesitan hombres de vigor y energía para aserrar los golpes rudos en el yunque del trabajo; no importa que se trate de un obrero o de un banquero; no hay esperanza de vencer obstáculos, a menos que el hombre sea de hierro, dispuesto siempre a luchar, y a luchar con energía!

Actualmente hay una enorme proporción de hombres que a los 40 años han perdido la salud y que van declinando constantemente tanto en las fuerzas físicas como intelectuales sólo porque permiten que las preocupaciones, el agotamiento, la debilidad nerviosa, y los excesos en los placeres o en el trabajo destruyan la energía que convierte el alimento en tejido vivo, músculo y cerebro," dice el Dr. John J. Van Horne, antiguo Inspector Médico y Médico Clínico del Departamento de Sanidad de la Ciudad de New York.

Y sin embargo, existen miles de hombres semejantes que observan una maravillosa transformación tan luego como obtienen la cantidad suficiente de hierro adecuado, que les da mayor energía y resistencia. Se olvidan de sus pasadas enfermedades, recobran la energía y el despejo mental y adquieren espíritu mayor para combatir obstáculos y para soportar las exigencias del trabajo. Para formar hombres y mujeres más fuertes y sanos, que sean más aptos para vencer los obstáculos de la vida diaria, considero una necesidad que los Médicos empleen el hierro orgánico, en cada caso apropiado,

que receten el HIERRO NUXADO, pues, según mi experiencia, es el mejor tónico y reconstituyente de la sangre, de entre todos los conocidos por la ciencia médica moderna.

Si Ud. no está fuerte y sano no tiene más que hacer la siguiente prueba: Vea cuánto tiempo puede trabajar antes de sentirse cansado. En seguida, tome dos tabletas de HIERRO NUXADO, tres veces al día, durante dos semanas. Luego pruebe su fuerza otra vez y verá cuánto ha ganado. Los triunfos obtenidos por muchos atletas o luchadores se deben nada más que a haber conocido el secreto de la fuerza, vigor y resistencia, que provienen de orgánico, en cada caso apropiado,

Asegúrese de obtener la legítima preparación para crear Fuerzas y Robustez: **HIERRO NUXADO**

mes Roll, que sustituye al que lo es actualmente Sir Edward Cooper. Mr. Roll nació en 1846, y empezó como muchacho a trabajar con un agente de seguros hasta llegar a la presidencia de la "Pearl Assurance Company" en la que permaneció veinticinco años. En 1903 concejal de Bridge Ward y Sheriff de la City en

## SEGURO PARA SUS PULMONES

JARABE SULFO-GUAYACOL POTASA -SARRÁ- EN FARMACIAS

## De la Secreta

**HURTO**  
Inocencio Herrera Díaz, domiciliado en San Pedro número 24, dió cuenta a la Secreta que de su domicilio le han sustraído prendas p.r valor de 55 pesos, sospechando que fuera el autor del hecho un tal Vicente Fajol.

**INFRACCION POSTAL**  
A la Secreta denunció anoche Maximiliano García, vecino de Aguilar número 36, que ha recibido una carta injuriosa, ignorando quién fuera el autor de dicha misiva.

**UN TIMO**  
Eliseo González Rodríguez, de San Pedro número 6, dió cuenta a la Secreta que el vendedor Mariano Jiménez, del Cristo le timaron dos desconocidos la suma de 175 pesos.

**ESTAFAS**  
Francisco Laguardia Morales, vecino de Aguilar número 199, denunció que Andrés Amato vecino de la calle Primera, en el reparto Orfila, le estáro la suma de 67 pesos, cantidad que le entregó en un cheque para que le construyera unos marcos de puerta, los cuales no le ha entregado.

**UN MOTOR**  
De la casa Mercaderes 41, le sustrañeron un motor valuado en cien pesos, a José Vidal Alvarez.

**COBRADOR ACUSADO**  
El administrador de la Compañía Nacional de Vinos dió cuenta a la Secreta que el vendedor Mariano Jiménez, de Jesús María número 199, al que le confaron para su cobro cuentas por valor de 835 pesos y 72 centavos, se ha apropiado del importe de los mismos.

**NO LE ENTREGO EL AUTO**  
Lucas Martín Moreno, de Sevilla número 35, en Casa Blanca, denunció a la Secreta que realizó un contrato con Manuel Lima Navarrete, empleado o agente de la Compañía Internacional de Comercio y Crédito, sociedad anónima, por el cual se obligaba Lima a entregarle, previo el pago por anticipado de la suma de 33 pesos, un automóvil y como hasta el presente dicho individuo no ha cumplido su compromiso, el denunciante se estima este.

**UNA DENUN**  
A nombre del señor Fernando González Suárez, denunció ayer Fernando Sánchez, domiciliado en Neptuno número 207, que el señor Francisco Gea Asensio, pretende sacar de la fábrica de jabón establecida en Cerro número 907, y que está embargada, algunos objetos, con lo cual comete el delito de extravasación de caudales.

**AMENAZAS**  
Benito Espada, de Reina número 157, dió cuenta a la Policía que el dueño de la bodega establecida en Teñá y Escobar lo ha amenazado de muerte.

**OTRO HURTO**  
A Plutarco Bernal, de Cuba número 5, le sustrañeron de la planta eléctrica de Rincón de Melones objetos por valor de veinte pesos.

**Publicaciones**  
**BOHEMIA**  
Esta excelente revista, la predilecta de las familias cubanas acaba de publicar su último número admirable por todos conceptos.

Por eso no es de extrañar que Bohemia sea el favorito de día en día sus listas de suscripción.

He aquí el sumario del número que acabamos de hojear:

"La Favorita", es el título del grabado a tres colores que luce en la portada.

Y en otras páginas el siguiente material gráfico y literario:

Un retrato de Alexandre Millerand en toda página. María Azcarre, brillante crónica de Marco Antonio Dolz. La mujer de su casa, magistral trabajo de la insigne escritora gallega Concepción Arenal. Mañana de sol, grabado a tres colores. En el balneario, interesante crónica de Roberto Blanco Torres. El luto del castillo, bello verso de José Manuel Alvarez. Demarcado tarde, cuento por Rosario Sansores. En busca de la mujer más bella de Fracia, admirable artículo de Maurice de Waleff ilustrado con varias fotografías y traducido especialmente para Bohemia, por Víctor Hugo Tamayo. Enrique Alvarez, financiero y sportman, interesante interview por J. A. Ferril y las secciones de Sociales, Cinematográficas, por A. Pérez Andreu, Actualidades, Teatros, etc.

**A mis clientes**  
No debo nada a ningún Banco y no obstante, admito a mis clientes, cheques y transferencias intervenidos de cualquier Banco y con preferencia del Internacional, hasta cubrir cincuenta mil pesos que tengo entre mis clientes y amigos.

**FELIPE DIAZ SUAREZ 105.**  
C. 5538 84-27.  
Suscribese al DIARIO DE LA MARINA y anúnciese en el DIARIO DE LA MARINA

## "Sección económica"

En vez de presentarla, como antes, al declinar el invierno, este año nos anticipamos: la ofrecemos ahora, cuando el invierno va a empezar.

Forman la "Sección Económica" una extensa colección de vestidos de seda—liberty, georgette, foular—, desde \$25.00. Trajes-sastre de lana, desde \$35.00. Vestidos de lana—sarga, jersey—para señoras y debutantes, desde \$20.00. Sayas de lana. Refajos de seda. Blusas.

La "Sección Económica" está en el departamento de confecciones, en el que ofrecemos un inabarcable surtido de pieles de todas clases y a todos los precios. Precios, desde luego, rebajados.



## El nuevo alcalde de Londres

El señor Rafael Rodríguez Altunaga, Embajador de Negocios ad-interim, de Cúga, en Londres, ha remitido a la Secretaría de Estado el informe que le acompaña.

Tras el Rigoletto de anoche, que tantos aplausos valió a Mercedes Capistr, deliciosa en el papel de Gilda, se cantará hoy Favorita, por Dolores Fraul y el joven tenor Moriche. Va de nuevo Marina mañana. Y Bohemia el sábado. Será cantada en español, por vez primera entre nosotros, la bella ópera de Puccini.

## SILVIA OBREGON

Un día feliz. De satisfacciones y de alegrías. Así quedará el de ayer, unido a los más dulces recuerdos de su vida, en el alma de Silvia Obregon.

Reservado estaba para la festividad del santo de la lindísima señorita, el fausto suceso de sancionarse oficialmente su compromiso con el elegido de su amor.

¿Quién el afortunado? Rafael Fernández Martínez. Un joven a quien todo parece sonreír, por envidiable privilegio de la suerte, en el camino de la vida.

En las horas de la tarde, cuando rodeaban a Silvia sus amigas predilectas colmándola de congratulaciones, fué pedida en matrimonio a su hermosa y cariñosa madre, la dama excelente y dignísima Elvira Ferrer Viuda de Obregon.

Petición que llevó a cabo el padre del simpático joven con las más visibles muestras de satisfacción.

Queda así confirmado el rumor que me apresuré a recoger en notas que despertaron una creciente curiosidad. Desapareció ya por completo la incógnita contenida en ellas discretamente.

Silvia Obregon, nacida para triunfar con las armas de su belleza, de su gracia y de su simpatía, ha ganado la victoria decisiva en la vida.

La de su primer amor.

¡Es con él tan feliz!

Enrique FONTANILLS.

## "La Casa de Hierro"

Leontinas de platino y perlas para caballero. Sortijas de alta fantasía con zafiros Orientales de todos tamaños.

**HIERRO Y COMPANIA, S. en C.**  
Obispo, 68; y O'Reilly, 51.

Suscribese al DIARIO DE LA MARINA y anúnciese en el DIARIO DE LA MARINA

## SU DINERO ESTA SEGURO

No se apure y siga tomando siempre el café de "LA FLOR DE TIBES". Bolívar, 37, Teléfono A-3820, que es el mejor.

## Supera a todos

los jabones medicinales por sus maravillosas propiedades curativas en las dermatosis, erisipelas, herpes y demás afecciones cutáneas, el JABON SALES DE ARCHENA. Fabricado científicamente en el admirable Laboratorio Moderno, que posee

**FLORALIA de Madrid.**

Premiado con GRAN DIPLOMA DE HONOR en el Tercer Congreso Nacional de Sanidad.

**Sanatorio del Dr. Pérez-Vento**  
Para señoras exclusivamente. Enfermedades nerviosas y mentales.  
Guapabacoa, calle Barreto N. 62. Informes y consultas: Bernaza 32

# PEELE

HERMOSURA JUVENIL NATURAL  
SE OBTIENE con los célebres preparados higiénicos "PEELE" que tienen fama mundial por su incomparable bondad y eficacia.

**CORALINA**  
Da a las uñas un color sano, natural. No es esmalte.

**"VINAGRILLO PEELE"**  
Es un preparado indispensable para el tocador.

**CERALINA**  
Quita las arrugas más pronunciadas, así como todas las impurezas de la piel.

**"CREMA PRIMEROSE"**  
En sustitución de arrebol, debe usarse CREMA PRIMEROSE PEELE que da a las mejillas el color sonrosado natural.

**"PERLOSE"**  
Preparado líquido, especialidad para cutis grasiento o moreno. Da al cutis una tersura y belleza extraordinarias, blanca transparente, sin pintar, rejuvenece y refresca la piel de manera admirable.

**ELIXIR DENTRIFICO**  
Higiene de la boca  
Quita por completo el mal aliento, deja la boca fresca y perfumada y es incomparable para la conservación de los dientes.

**"CEJASIL"**  
Hermosea los ojos, por hacer crecer y aumentar las pestañas de manera sorprendente. Inofensivo para la vista.

**CREMA DE PEPINOS**  
Esta crema es un remedio espléndido para refrescar el cutis. Evita arrugas, pecas, manchas, conservando siempre el cutis joven y sin defecto alguno.

**CREMA DE COCOS**  
Esta crema no es un blanquete sino un preparado destinado para la higiene del cutis; tiene por base el zumo del coco que es un remedio admirable para hermosear y conservar el cutis.

**PEPINOLINE**  
Este preparado líquido es una especialidad para cutis seco. Está hecho a base del jugo extraído de pepinos, que tienen la virtud de ejercer sobre la epidermis efectos sorprendentes. Al aplicarse PEPINOLINE queda el cutis fresco, y aterciopelado. (Con el uso diario desaparecen por completo todas las impurezas de la piel.)

**BELOCULI**  
Da a los ojos un brillo extraordinario, atractivo y fascinador. (Inofensivo para la vista.)

**"CREMA CECILIA"**  
Blanca-Rosa y Rachel  
Vegetal. Blanquea instantáneamente el cutis de manera natural y distinguida, sin perjudicarlo.

**"LOTION PEELE"**  
Automasaje líquido  
Tiene fama mundial, por ser el único preparado verdad que quita por completo las arrugas, pecas, manchas, granos, erupciones y cuantos otros defectos tenga el cutis (Sin pintar.)  
**FRASCO "MARIA GUERRERO"**  
Tiene más del triple del contenido.

**GOLDCREAM**  
No tiene rival por su pureza y efectos.



Puede asegurar que los productos "Peele" es lo mejor que ha usado hasta hoy. **Vicenta MONTERDE.**

"Hierbina Peele" disuelve las grasas por fricciones desde su primera aplicación. Da al cuerpo coheite y agilidad, quita las asperezas y arrugas de la piel, dejándola fina y estirada, mientras los remedios internos no solamente tienen poca eficacia, si no son en su mayoría perjudiciales para la salud y producen una piel floja y arrugada.

**BELFAM**  
Hermosura de los pechos  
Es un preparado vegetal líquido que por su composición especial endurece los pechos por fricciones de manera extraordinaria y en poco tiempo. De ninguna manera puede perjudicar a la epidermis ni a la salud, lo que sucede con frecuencia tomando remedios internos.

**TINTURA INSTANTANEA**  
Para teñir las cejas en castaños obscuro y claro.  
Es vegetal. "Instantánea" y "completamente inofensiva" para la salud y la vista. Da a las cejas el color primitivo natural, sin quemar ni estropear el pelo, como le sucede con muchas otras tinturas.

**"CREMA CECILIA"**  
Blanca-Rosa y Rachel  
Vegetal. Blanquea instantáneamente el cutis de manera natural y distinguida, sin perjudicarlo.

**"LOTION PEELE"**  
Automasaje líquido  
Tiene fama mundial, por ser el único preparado verdad que quita por completo las arrugas, pecas, manchas, granos, erupciones y cuantos otros defectos tenga el cutis (Sin pintar.)  
**FRASCO "MARIA GUERRERO"**  
Tiene más del triple del contenido.

**GOLDCREAM**  
No tiene rival por su pureza y efectos.

**"CREMA CECILIA"**  
Blanca-Rosa y Rachel  
Vegetal. Blanquea instantáneamente el cutis de manera natural y distinguida, sin perjudicarlo.

**"LOTION PEELE"**  
Automasaje líquido  
Tiene fama mundial, por ser el único preparado verdad que quita por completo las arrugas, pecas, manchas, granos, erupciones y cuantos otros defectos tenga el cutis (Sin pintar.)  
**FRASCO "MARIA GUERRERO"**  
Tiene más del triple del contenido.

**GOLDCREAM**  
No tiene rival por su pureza y efectos.

**"CREMA CECILIA"**  
Blanca-Rosa y Rachel  
Vegetal. Blanquea instantáneamente el cutis de manera natural y distinguida, sin perjudicarlo.

**"LOTION PEELE"**  
Automasaje líquido  
Tiene fama mundial, por ser el único preparado verdad que quita por completo las arrugas, pecas, manchas, granos, erupciones y cuantos otros defectos tenga el cutis (Sin pintar.)  
**FRASCO "MARIA GUERRERO"**  
Tiene más del triple del contenido.

**Pídase en perfumerías y farmacias de la República.**  
Agentes Exclusivos en Cuba, "LA TIJERA", Menéndez, Rodríguez y Comp.—Ricalá 115.—Apartado 46.—Habana.



# ESPECTACULOS

## TEATROS Y ARTISTAS

### Temporada de Opera

#### RIGOLETTO

La compañía Misa-Biasco cantó anoche en el Teatro Payret, la insuperada ópera de Verdi, Rigolotto, obra que señala el primer paso en la evolución del inmortal compositor italiano que enriqueció el arte lírico con Aida, Otello y Falstaff.

La interpretación que se dio a la ópera verdiana fué espléndida.

Mercedes Capisir, soprano ligero de facultades excepcionales, encarnó óptimamente la Gilda.

En el Coro Nome hizo gala de "bu bella voz, brillante y poderosa en el registro agudo.

En los duos con el barítono realizó una labor magnífica.

Es un cantante de gran porvenir a la que veremos figurar en breve en los elencos de los mejores teatros y obtener éxitos ruidosísimos. Ha figurado ella ya entre los artistas del Teatro Real de Madrid y del Colón de Buenos Aires; pero sentada su reputación y conocidas sus buenas cualidades naturales, ha de encontrarse siempre su nombre en los carteles de primer orden.

Montañell, que es un barítono de excelentes facultades y de muy buena escuela de canto, y además un talentoso intérprete, hizo "superbamen-

te" la parte del protagonista. Dió extraordinaria vida al "bufón" de la Corte; supo expresar el dolor, la rabia, la ira, el deseo de venganza, la decepción y la tristeza. Cantó de manera magistral el "Pari siamo, el Piangi, fanciulla, la vendetta, el Pietà signori" y la parte final; dijo la "maldición" con honda expresión humana. Es un cantante de poderosos medios vocales y de verdadero "savoir faire."

Su actuación fué justamente aplaudida.

Mulleras desempeñó el rol de Duca di Mantova loabilísimamente. No podemos afirmar que así se divertiera Francisco I (le roi s'amuse) pero sin duda cantó de modo plausible Questa e quella y la canzonetta popularísima de la "donna."

Los demás artistas secundaron a la tiple, al barítono y al tenor.

La orquesta, bien dirigida, se hizo digna de alabanzas.

Discretas la presentación y la instrumental.

En suma: una representación de Rigolotto que merece elogios y que satisfizo al público congregado en el rojo coliseo.

**NACIONAL**  
Función por la compañía de circo que dirige la señora Geraldine Wade yinda de Publiones.

**PAYRET**  
Esta noche se cantará la ópera del maestro Donizetti, Favorita, con este reparto:  
Leonora de Guzmán: Dolores Frau. Inés: Luisa Conde.  
Fernando: José Moriche.  
Alfonso XI, Rey de Castilla: Marco Redondo.  
Baltasar: Emilio Balli.  
Don Gaspar: Antonio Pratts.  
Dirigirá la orquesta el maestro C. Arturo Baratta.

El próximo sábado se cantará Bohemia, en español, por la Bonapiata y Mulleras.

Los palcos con seis entradas cuestan 25 pesos; cuatro pesos la luneta con entrada; tres pesos la entrada general o butaca; con entrada; dos pesos el delantero de tertulia con entrada; un peso veinte centavos la entrada a tertulia; un peso veinte centavos el delantero de cazuela con entrada; y ochenta centavos la entrada a cazuela.

**EL GRAN FREGOLINO**  
Este notable artista que tan gratos recuerdos de su actuación dejó en el público habanero durante su temporada en Payret hace cuatro años, reaparecerá en el rolo coliseo el próximo lunes.

Después de una tournée por Europa, Fregolino se presentará con un espectáculo completamente nuevo y variado.

Fregolino es en la actualidad el primer ventrílocuo español.

Es, además, un músico notable y hábil transformista.

Fregolino presentará su espectáculo con decoraciones de Rovescalli, de Milán, y Brunet y Pons, de Barcelona, escenógrafos que disfrutan de fama bien cimentada.

**MARTI**  
El programa que para hoy anuncia la empresa del concurrido teatro de los Velasco, es muy interesante.

En la segunda tanda, doble, se estrenará la comedia lírica en dos actos de Pedro Muñoz Seca y Pedro Pérez Fernández, titulada Trama y Cartón.

En esta obra, que ha obtenido un honroso éxito en Madrid, toman parte los principales artistas de la compañía.

En la primera tanda, sencilla, se anuncia El Niño Judío, gran éxito del Galeguito y Juanito Martínez.

En breve se estrenará una obra de costumbres gallegas titulada Amores de Aldea, libro de Renovales y Pacheco con música de los maestros Luna y Soutillo.

En breve, reprisé de La Verbena de la Paloma.

**LA FUNCION DE GRACIA DE RUIZ PARIS**  
Mañana, viernes, se celebrará en el teatro Marti la anunciada función extraordinaria en honor y beneficio del aplaudido primer actor cómico Valeriano Ruiz Paris.

El programa es muy variado.

En primer término irá a escena la obra de costumbres madrileñas Serafin el Pinturero, por la compañía de Velasco y Ruiz Paris.

A continuación se anuncia la zarzuela La alegría de la huerta, que interpretarán los pelotaris del Frontón Jai Alai.

Irigoyen, el gran delantero, tiene a su cargo a parte del tenor, y los demás papeles han sido encomendados a Cazalix Menor, Eguiluz, Irigoyen Menor, Altamira, Paracaldis, Echeverría, Gómez, Argentino, Millán y Salsamendi.

Como final habrá un acto de concierto y variedades en el que tomarán parte Mari y Enriqueza Pereda, Cipri Martín, Estrella Azucena, el barítono Gallido y el beneficiado.

Puede asegurarse que la función de mañana en Marti obtendrá un espléndido suceso.

**CANPOAMOR**  
En las tandas elegantes de hoy se anuncia el estreno de la cinta Recurso supremo, interpretada por la bella

actriz Norma Talmadge.

En el resto del programa se anuncia las cintas Revista universal número 24, los dramas El finete vencedor, La voz de las tinieblas, El doble asalto y Un hombre de paz, las comedias Pajarito de cárcel y La caza del jaguar.

Mañana, en los mismos turnos de hoy, volverá a la pantalla Recurso supremo.

Para el sábado se anuncia la cinta titulada La doncella del 29, por Frank Mayo.

El lunes 8 comenzará la exhibición de la serie en diez episodios titulada El Genio del Mal, producción cubana editada por la casa de los señores Díaz y Ramírez.

El día 11 estreno de la cinta titulada Dios existe, primera producción de la Golden Sun Picture Corporation.

Se pasará en las tandas de las cinco y cuarto y de las nueve y media.

**ALHAMBRA**  
En la primera tanda, El Capitán Centella.

En segunda: Juan Jolgorio.

Y en tercera, Aliados y Alemanes.

Mañana, viernes, beneficio de la tiple cómica Amalia Sorg, con variado programa.

Pronto, la obra de actualidad Los Millones de la Danza, segunda parte de La Danza de los Millones.

**MARGOT**  
La compañía de la aplaudida actriz española Prudencia Grifell pondrá a escena esta noche la graciosa obra titulada Los hijos artificiales.

Los principales papeles están a cargo de la señora Grifell y de los señores Palacios y Llaneza.

La función es corrida.

En la próxima semana, Los Dos Pilletes.

**LOS NUEVE NELSONS**  
Una de las principales atracciones que en la temporada que comenzará en Payret el día 12 de Noviembre presentarán Santos y Artigas, serán los Nueve Nelsons, familia de artistas compuesta de siete señoritas y dos caballeros.

Esta troupe acrobática realiza un número de locos, de alambres y de equilibrios jamás visto en una plaza cubana. No tienen competidores.

Las siete niñas jóvenes que forman la familia Nelson son las siguientes: Petina, de 24 años; Onaida, 21; Hilda, 18; Thee, 18; Estrella, 17; Carmen, 16; y Ruth, 14.

Con el grupo trabaja el pequeño Paul que cuenta escasamente seis años y es un artista completo. Sus dables saltos mortales, sus piruetas y sus travesuras dan al acto de los Nelsons un caché único y encantador.

Los Nueve Nelsons presumen de ser las artistas más elegantes y más graciosas que trabajaron el año pasado en el gran circo norteamericano de John Robinson.

El número de los Nueve Nelsons, pleno de belleza, de fuerza, de arte y de originalidad inimitable, conquistará el favor del público desde la noche del debut.

Ante el séquito artístico y espectacular que presentarán en Payret el 12 de este mes los amables empresarios y en el que se alían la belleza, el esplendor, la fuerza y la emoción, el público habanero sabrá comprender que Pablo Santos y Jesús Artigas habrán realizado su supremo anhelo: el de ofrecer en esta jornada la más brillante, la más espléndida, la más admirable de las temporadas de su invencible circo.

**FAUSTO**  
Función de moda.

En las tandas elegantes de las cinco y de las nueve y tres cuartos se pasará la cinta de la Paramount titulada Algo que hacer, comedia dramática en cinco actos de la cual es protagonista el conocido actor Bryant Washburn.

En la tanda de las ocho y media, el Primer Circuito Nacional de Exhibidores anuncia a la bella actriz Mary Pickford en su última producción en siete actos titulada La Barriera.

El sábado, estreno de la magnífica cinta Esposas ajenas, por la genial

actriz Dorothy Dalton

**FORNOS**  
En las tandas de la una, de las cuatro y de las siete y media se pasará la magnífica cinta El León y el ratón, interpretada por la aplaudida actriz Alice Joyce.

En las tandas de las dos, de las seis y media y de las ocho y media, la cinta en cinco actos titulada Duda horrible.

En las tandas de las tres, de las cinco y cuarto y de las nueve y tres cuartos, Los Lobos de la Vía, por el gran actor W. S. Hart.

Mañana: En la sangre lo lleva, por Tom Mix, y Corazón del desierto, por Doris Kenyon.

**HALLO**  
En las tandas de las dos, de las cinco y cuarto y de las nueve y tres cuartos, la interesante cinta en cinco actos titulada Sin Dios ni ley, por Madeline Traversé.

En las tandas de las tres, de las seis y media y de las ocho y media, la interesante cinta El tigre de los llanos, por Mary Millson.

En las tandas de la una, de las cuatro y de las siete y media, La senda de la muerte, por Buck Jones.

Mañana, estreno de la cinta Hijos lejanos, por la Hesperia.

**WILSON**  
En las tandas de la una de la tarde y de las seis y tres cuartos, se pasará la cinta El sendero gitano, por Bryant Washburn.

En las tandas de las dos, de las cinco y cuarto y de las nueve, estreno de Louisiana, por Vivian Martin.

En las tandas de las tres y cuarto, siete y tres cuartos y diez y cuarto, estreno de Terreno peligroso, por Corina Griffith.

Mañana: estreno de la última creación de Mary Pickford, titulada La Barriera, y La torre de las joyas, por Corina Griffith.

**INGLATERRA**  
En las tandas de la una y de las seis y tres cuartos, La zona de la muerte, por Mile. Treville.

En las tandas de las dos, de las cinco y cuarto y de las nueve, La tenaz humana, por Mario Bonard.

Y en las tandas de las tres y cuarto, de las siete y tres cuartos y de las diez y cuarto, La torre de las joyas, por Corina Griffith.

Mañana: Su derecho a la vida, por Antonio Moreno, y Sin ley y sin Dios, por Madeline Traversé.

**OLIMPIC**  
Función de moda.

En las tandas de las cinco y cuarto y de las nueve y cuarto se pasará la cinta en siete actos titulada Esposas virtuosas, por la notable actriz Anita Stewart.

En la matinee y en la primera tanda, Las aventuras de Ciclón Smith, episodios tercero y cuarto.

Mañana: Una misión diplomática, por Earle Williams.

El domingo, Louisiana, por Vivian Martin.

**TRIANON**  
Para las tandas de hoy se ha combinado un magnífico programa.

El martes 9, El recurso supremo, por Norma Talmadge y Eugene O'Brien.

En breve: A caza de novicia, por Viola Dana; La isla Terrible, por May Allison; Corazón desierto, por Doris Kenyon; El poder de la ambición, por Theda Bara; Las sombras del presidio, por Gladys Brockwell, y Rica por un día, por Oliva Thomas.

**"HIJOS LEJANOS"**  
En el título de una de las más espléndidas películas interpretadas por la Hesperia, la genial actriz cinematográfica cuyas simpatías entre nuestro público se evidencia en la gran admiración que por su arte exquisito sienten los públicos conscientes y la muestra como suprema flexión de las múltiples y complejas sensaciones que tan magistralmente interpreta esta diosa del lienzo.

En Hijos Lejanos, su última producción, ofrece la Internacional Cinematográfica de Rivas y Compañía una de las más preciosas joyas de la cinematografía moderna. Es un doble rasgo y sin reparar en gastos, ha logrado la poderosa Compañía obtener la exclusiva de esta sensacional cinta que se estrenará mañana en el Cine Kialto.

**GLORIA**  
En el Cine Gloria, situado en Yves y Belascoain, se exhiben películas de Santos y Artigas.

Función diaria. Los domingos y días festivos, matinee.

**VERSALLES**  
Santos y Artigas exhiben en el Cine Versailles, situado en la Vibora, interesantes cintas de su repertorio. Tandas nocturnas desde las siete y media hasta las once. Domingos y días festivos, matinee.

**PELICULAS DE SANTOS Y ARTIGAS**  
Los populares empresarios cubanos Santos y Artigas anuncian el estreno de las siguientes cintas que los señores empresarios pueden anunciar en sus cines:

La tenaz humana, por Mario Bonard, en seis rollos; Los dos Marías, por María Melato, en siete rollos; Miedo de amar, por la Verónica y Serena, en seis rollos; Vicio y Educación, por Alba de Primavera y Serena, en cinco rollos; Georgina, por Claretta Rosaj, en ocho rollos; Hermanos separados, por Frank Keenan, en cinco rollos; Lenguas viperinas, por Dolores Castellini, en cinco rollos; Su segunda esposa, por Silvia Breamer y R. Gordon, en seis rollos; La Condesa Sara, última creación de la Bertini, en siete rollos, y la gran serie en diez episodios, Atados y amordazados.

Dramas de cinco, seis, siete y ocho rollos:

La última Siemola, por Clarisse Dubray; La Plebeya, por Fannie Warren Kerrigan; La otra esposa de mi marido, por Silvia Breamer; El Caballero de Queb sus Azules, Dakota Dan, por Tom Mix; Almas de templo, por Blanca Serrá; La bodega sangrienta, por Silvia Breamer; El derecho a mentir, por Dolores Castellini; Cosuópolis, por Alberto

## Gran Circo Santos y Artigas



**SNYDER Y SUS CHIVOS**  
Primera aparición en Cuba de este grupo de chivos amaestrados, cuyo acto presentan una señora y un caballero, y que ha de llenar de admiración al público habanero en la noche de su debut, que tendrá efecto el día 12 del actual

La Princesa Isora, por Lidia Bonelli.  
Padre e hijo, por Frank Keenan y Charles Ray.  
Estrella solitaria y El Extranjero, por el rival de Tom Mix.  
El terror del desierto, por Neal Hall.  
Los Explosadores, en ocho rollos, por William Farnum.  
El patriota. El amanecer de la aurora. El hábito de la santidad. El sacerdote. El indio y El perro de Alaska, por William S. Hart.

**PELICULAS DE LA CARIBBEAN FILM CO.**  
La Caribbean Film Co., acreditada casa, exclusiva de las marcas de películas Paramount-Artcraft, anuncia los siguientes estrenos:  
El dormitorio embrujado y Ladrón virtuoso, por Enid Bennett.  
Testigo de su defensa, por Elsie Ferguson.  
Ahi viene la novia, por John Barrymore.  
La eterna historia. Venus de Oriente. El pobre tonto. Seguro de amores. Algo que hacer, por Bryant Washburn.  
Perlas escondidas, por Sessue Hayakawa.  
La sonrisa de Miraudy, Louisiana y La Guadalupe, por Vivian Martin.  
Hombres, mujeres y dinero, por Ethel Clayton.

El ángel salvador y La escena final, por Shirley Mason.  
El hijo de su mamá, por Charles Ray.  
Juanito coge el revólver, por Fred Stone.  
Los amores de Ana, por A. A. Pennington.  
El guarda jurado y Detrás del telón, por Gordito.

**Horrible desgracia**  
Batabanó, noviembre 3. DIARIO.

Habana. El moreno Juan Cruz García, que conducía una carreta de teja para un pueblo distante de Batabanó 5 kilómetros, al pasar por una tenencia que hay a mitad de la carretera, tuvo la desgracia de caerse pasándose las ruedas por sobre el cuerpo. Le hicieron la primera cura los doctores Godínez y Pons, de lesiones de importancia en los pulmones y cerebro. Su estado es preagónico.

Se levantó acta en la Jefatura de Policía y se le entregó al Juzgado, que actúa.

El caso estimase casual.

EL CORRESPONSAL.

**PANTEONES**  
dispuestos para enterrar: de 1 bóveda y de 2, con monumento.  
En construcción uno de cuatro.  
F. ESTERLIN, Marmolista.  
Rayo, 122. Teléfono N-9047.

**Al bajarse de un tren**  
Al bajarse del tren número 855, en el paradero de Santos Suárez, sufrió lesiones el señor Juan González Díaz vecino del pueblo del Gabriel. Fué trasladado al Hospital Municipal para su asistencia.  
Su estado es sumamente grave. La policía detuvo al maquinista del tren nombrado Emilio Buriles, a quien se hace responsable del suceso.

**Dr. J. LYON**  
DE LA FACULTAD DE PARIS  
Especialista en la curación radical de las hemorroides, sin dolor ni empleo de anestésico, pudiendo el paciente continuar sus quehaceres.  
Consultas de 1 a 3 p. m. diarias.  
Homenajes, 14, alvs.

Suscríbase al DIARIO DE LA MARINA y anúnciese en el DIARIO DE LA MARINA

**CLINICA UROLOGICA DEL DR. VENERO**  
SAN MIGUEL 55.- TELFS. A-9380 y F-1354.  
Tratamiento de las enfermedades genitales y urinarias en ambos sexos.  
Examen visual de la vejiga y Rayos X.  
Se hacen autovacunas, análisis de orina y sangre.  
SE APLICA NEOSALVARSAN LE GITIMO. CONSULTAS DE 4% A 6%.

**Dr. J. M. PENICHERET**  
Especialista en las enfermedades de los Ojos, Oídos, Nariz y Garganta.  
Horas de consultas:  
De 9 a 11 a. m. en su CLINICA en San Rafael y Mazón. Teléfono A-2352.  
De 2 a 4 p. m. en Lealtad 81. Teléfono A-7756  
Teléfono particular F-1012.

**"FAUSTO"**  
HOY - Jueves de Moda - HOY  
Noche de Gala  
Presentación del gran actor cinematográfico BRYANT WASHBURN  
En su última producción en 5 actos, lleno de bellas escenas y situaciones cómicas:

**"ALGO QUE HACER"**  
(SOMETHING TO DO)  
TANDAS 5 y 9<sup>45</sup> p. m. Película "Paramount"  
Repertorio de CARIBBEAN FILM Co. - - - HABANA

**Viernes**  
5 y 9<sup>45</sup>  
**Sábado**  
6

**Gran Cine "RIALTO"**  
ESTRENO 5<sup>15</sup> y 9<sup>15</sup>  
**HIJOS LEJANOS....**  
POR HESPERIA y TULIO CARMINATTI  
EXCLUSIVA de la Internacional, de Rivas y Ca.  
....La eterna apoteosis del dolor Frente a la Vida....  
Sienta las sublimes emociones con que Hesperia, subyuga a los públicos  
**Olga Mambelli**  
HESPERIA  
La actriz predilecta de los públicos selectos.  
Vea "HIJOS LEJANOS"....



**SEMILLA DE GUINEA**  
GRAN DEPOSITO  
PIDAN A YARZA Y COMPANIA  
MARTI-CAMAGUEY

# Tribunales

## EN LA AUDIENCIA

**Recurso desestimado**  
Habiendo conocido la Sala de lo Civil y de lo Contencioso Administrativo de esta Audiencia del recurso contencioso establecido por doña Emilia Bernal y Agüero, doctora en pedagogía y profesora de la Escuela Normal para Maestras, contra la Administración general del Estado solicitando la nulidad de los decretos del señor Presidente de la República referendados por el señor secretario de Instrucción Pública y Bellas Artes, de 2 y 4 de septiembre del año 1918, por los que se anulaban las oposiciones a la cátedra del grupo primero (Gramática y Composiciones, Elocución y Literatura Española y Cubana) de la citada Escuela Normal de la Habana, en cuyo asunto se consideró perjudicada la recurrente, ha fallado el mencionado Jefe del Estado, declarando con lugar las excepciones de incompetencia de jurisdicción opuestas por la Administración del Estado contra esos decretos, y no haber lugar a la demanda establecida por la señora Bernal; sin hacerse especial condenación de costas.

**Sobre construcción de un malecón en Santiago de Cuba**  
Ante la Sala de lo Civil y de lo Contencioso Administrativo de esta Audiencia se ha establecido recurso contencioso administrativo por don Ángel Arias Sotolongo, contra resolución de 19 de junio del corriente año, del señor Presidente de la República, que le denegó la autorización solicitada para construcción de un malecón y relleno de marismas en el litoral noroeste del puerto de Santiago de Cuba.

**Contra la Junta de Protestas**  
Ante la propia Sala también se ha establecido recurso contencioso por la Compañía Armour de Cuba (S. A.), contra resolución de 2 de agosto del corriente año de la Junta de Protestas sobre aforo de importaciones de tocino hecho por la Aduana de este puerto.

## Absuelto

La Sala Tercera de lo Criminal de

## Mala Real Inglesa

Saldrá de este puerto el día 20 de Noviembre, el nuevo y hermoso trasatlántico inglés con tripulación española.

## CARMARTHENSHIRE

de 18.000 toneladas, para los puertos de:

**VIGO Y CORUSA**  
Admitiendo pasajeros de 1ª y 3ª. CLASE para los MENCIONADOS PUERTOS.

Precios de Pasaje.—Primera, \$290. Tercera, \$83.60.

Buena comida a la española y excelentes comodidades para el pasajero de tercera clase.

Este buque que está construido a base de comodidades modernas para el pasajero de tercera clase, puede llevar 2.000 pasajeros, admitirá sólo hasta 700 para mayor comodidad de los mismos.

Para más informes diríjase a sus Agentes:

**DUSSAQ Y CIA.**  
Lonja del Comercio, 414.  
Teléfono A-6540. Habana, C8823. 10-4

## Acueducto de Marianao

PLUMAS DE AGUA.—CUARTO TRIMESTRE DE 1920

La Compañía Nacional de Fomento Urbano, concesionaria de este Acueducto, participa a los propietarios de fincas situadas en el Término Municipal de Marianao, que durante todo el presente mes de NOVIEMBRE pueden acudir a sus oficinas situadas en Marianao, calle de San José, 6, barrio de Coco-Solo, a satisfacer, sin recargo, las cuotas por suministro de agua correspondientes al CUARTO TRIMESTRE DE 1920, todos los días hábiles de 8 a 11 a. m. y de 1 a 4 p. m. y los sábados de 8 a 11 a. m.

Los que no pagaren en el mes de NOVIEMBRE incurrirán en el recargo de diez por ciento.

Marianao, 10. de Noviembre de 1920  
Manuel Ortiz, Administrador. C8749 3d-2

## FOLLETIN 85

### LA CALUMNIA

(PAGINAS DE LA DESGRACIA)  
NOVELA ORIGINAL DE ENRIQUE PEREZ ESCHRIC

(De venta en La Moderna Poesía, Obispo, 135).

(Continúa)

Instinto devorador del rey del desierto; pero yo tengo sangre mezclada con la de esos hijos cuya cuna calentó el sol de los trópicos; soy hijo de un país donde las cañas son árboles y donde los árboles matan con su sombra, ha crecido en una tierra donde la picadura de las víboras empapan la sangre; y puesto que te levantas ante mí con la feroz del león africano, voy a erizarte con la impasibilidad de la serpiente boa, que se arrastra por las sabanas de América.  
Tú no puedes reprimir un grito feo de alegría.  
Como la hiena que se dispone a emprender una lucha superior a sus fuerzas

## GASES; FERMENTACION

Son síntomas muy comunes de una digestión descompuesta que exige correctivo bajo pena de dispepsia crónica. Para aliviarlo enseguida tome

## KI-MÓIDS

PARA INDIGESTION la preparación moderna para el estómago que suaviza todo el aparato digestivo.

Ki-móids se venden en frasquitos de médico precio y los preparan

SCOTT & BOWNE  
Fabricantes de la Emulsión de Scott

esta Audiencia ha dictado sentencia absolutoria en la causa número 1072 de 1920 del Juzgado de Instrucción de la Sección Tercera y en la que solicitaba el señor fiscal la pena de ocho años de presidio mayor para el procesado Ramón Ortega y García.  
Fue defendido el señor Ortega por el letrado doctor Sáinz Silveira.

## Señalamientos para hoy EN LO CRIMINAL SALA PRIMERA

Contra Adolfo Pérez, por estafa.  
Ponente, V. Fauli.  
Defensor, Pola.  
Contra Jhon Schols, por atentado.  
Ponente, Hernández.  
Defensor, Demestre.  
Contra Recaredo Ariza, por injurias.  
Ponente, V. Fauli.  
Defensor, Bidegarray.  
Contra Guillermo Bouza, por injurias.  
Ponente, Saladrigas.  
Defensor, Vidaña.

## SALA SEGUNDA

Contra Edelmirto Ortiz, por robo.  
Ponente, Caturla.  
Defensor, Portela.  
Contra José Ceán, por atentado.  
Ponente, Caturla.  
Defensor, Portela.

## SALA TERCERA

Contra Fernando Peña, por robo.  
Ponente, G. Ramis.  
Defensor, Gandía.  
Contra Aguedo García, por rapto.  
Ponente, V. Fauli.  
Defensor, Cruz.  
Contra Talcio Carrasco, por lesiones.  
Ponente, Bordenave.  
Defensor, Zayúdi.  
Contra Reinaldo Vázquez, por rapto.  
Ponente, G. Ramis.  
Defensor, Morí.

## EN LO CIVIL Juzgado del Sur

Francisco Perfecto Acea y Acea, y continuado por Santiaago Aranguren. (Incidente).  
Ponente, Echevarría.  
Letrado, doctor Núñez de Villavicencio.

Testimonio de lugares, de mayor cuantía, por Alejo González, contra Charles Marchs, su viuda, herederos o causahabientes. (Un efecto).  
Ponente, Echevarría.  
Letrados, doctor Alvarez; doctor Bustamante.  
Procurador, Granados.

## Juzgado del Norte

El subcolector de Capellanías de Guanabacoa, contra Bernabé Martínez de Pinillos, sus herederos o causahabientes. (Ejecutivo).

# TUBOS DE HIERRO

de 2" y 4"

Para Instalaciones Sanitarias TENEMOS EXISTENCIA

Hay de una y dos bocinas, Tes, Codos y piezas accesorias

ROSEAU Y LEON  
Obispo 7. Departamento 321. Tel. A-2542

C8818 alt. 3d-4

**Ponente, Echevarría.**  
Letrado, doctor González.  
Procurador, Granados.

**Juzgado del Este**  
Quebra de la Sociedad de Otegui y Compañía.  
Ponente, Echevarría.  
Letrado, doctor García Hernández.  
Procurador, Menéndez.

**Juzgado del Oeste**  
Luis Estrada Perdomo, presidente de la Sociedad Anónima Compañía Artística de Espectáculos, contra Joé García y García. (Desahucio por menor cuantía).  
Ponente, Echevarría.  
Letrados, Aldecoa y Moruri.  
Procurador, Carrasco.

**Notificaciones**  
Hoy tienen que notificarse en la Sala de lo Civil y de lo Contencioso Administrativo de la Audiencia de la Habana, las personas siguientes:

**LETRADOS:**  
Ramón G. Barrios, Pedro Herrera, G. Alonso Fajol, Agustín Zárraga, José S. Gallaraga, Lorenzo Boche, E. Cartaya, Ruperto Arana, J. López Zayas, Antonio García Hernández, Luis A. Martínez, Oscar G. Hernández, Ángel F. Larrinaga, José R. Cano, Sánchez Villarejo, Oscar Redelra, Augusto Prieto, Roselio Edroelgo, Joaquín Llanusa, Blas Morán.

**PROCURADORES:**  
Sterling, Grandos, P. Ferrer, Spinola, Carrasco, E. Manito, Llana, J. Menéndez, Puzo, Barea, de la Reguera, J. Illas, Boudet, Perdomo, Lezú, Jesús Fikaredo, Radillo, Cárdenas, Enrique Cedrón, Llanusa, Esplanosa, R. Granados, Manuel F. Bilbao.

**MANDATARIOS Y PARTES.**  
Luis Díaz Quevedo, Rafael Zuazo, R. Monfort, Alvarez Romay, Ramón Illa; Celestino Rodríguez, R. Palli, C. Víctor Masa, Mercedes Arías, Margarita González, Alfredo Montalván, Martín Rivas, Mateo Pérez, Alberto Carrillo, José de Urrutia, Mercedes Govantes, Nicolás Macías, María del Rosario Rodríguez, Luis Arañas, B. Menéndez.

**INDULTO**  
Ha sido indultado Antonio Rielo Pérez, perdonándosele el resto de la pena de 180 días que le impuso el juez correccional de Santiago de Cuba.

## EL TIEMPO

Observatorio Nacional.  
Noviembre 3. 1920.  
Observaciones a las ocho a. m. del meridiano 75 de Greenwich.  
Barómetro en milímetros:  
Pomar 761.00; Habana, 761.51; Roque 764.50; Cieluegos 760.50.  
Temperatura:  
Pinar, 22.0; Haganá, 20.0; Roque, 16.0; Cieluegos 19.0.  
Viento dirección y fuerza en metros por segundo:  
Pinar NN, 1.8 Habana S. 1.0, Roque calma, Cieluegos NE. 2.7.  
Estado del cielo:  
Despejado en todas las estaciones. Ayer llovió en toda la República.

## De Justicia

**JUEZ PARA COLON**  
Ha sido nombrado juez correccional de Colón, el señor Armando Castañero y Brito.

**JUBILACION**  
Se ha resuelto otorgar jubilación al señor Alfredo Hernández Huguet, magistrado de la Audiencia de la Habana, con el haber anual de \$4.200.

## Crisis industrial en Inglaterra

"The Daily Mail", de Londres, dice que los informes que recibe el Gobierno respecto de la paralización del trabajo en el próximo invierno, ofrecen tan graves caracteres que están causando serias preocupaciones a los ministros.

## NOVEDADES PARA EL INVIERNO EN VESTIDOS

Trajes Sastre, Abrigos, Pieles y Sombreros  
Llegan diariamente  
Usted se deleitará inspeccionándolas.

## La Moda Americana

Charles Berkowitz, Presidente  
San Rafael 22, Esquina a Amistad  
TELEFONO A-3754

## SE OFRECE A LA VENTA UN TANDEM

COMPUESTO DE UNA DESMENEZADORA "KRAJEWSKI"  
26" x 84", completa, con sus engranes y máquina

## UN MOLINO "FLETCHER"

34" x 90", COMPLETO  
con sus engranes y máquina.

PARA MAS PARTICULARES DIRIJASE A  
C. A. C. c/o DIARIO DE LA MARINA  
alt. 6d-10. Sept.

## Ultimas Creaciones

MODELOS "EGIPCOS". — HORMA CORTA FRANCESA



EN TODOS LOS COLORES DE MODA

"LA REINA" Peleterías "LA LUCHA"  
Antigua Cabrisas Reina y Galiano Teléfono A-3620  
ABADIN & Co.  
Aguila y Estrella Teléfono A-3624 Habana.

# MADERAS

Detalle a precios ventajosos importantes existencias de pino tea. Especialmente en cinta y 3/4"

Ordenes: Cuba 24. Telégrafo: Cardona. Teléfono A-2593

# RAMON CARDONA

40054 alt. 14 D.

—Daniel tal vez... pregunta Pablo con sobresalto y asombro.  
—Si, ese infame, ese miserable negro, que hace poco se ha atrevido a amezarme.  
—¡Oh! ¡Yo sabré castigar su insolencia!  
—¡Guárdete bien de ello; sería capaz de denunciarnos a los tribunales.  
—¿Quién dará crédito a las acusaciones de un negro?  
—Tiene en su poder cartas mías.  
—¡Cielos!  
—Sí, Pablo, sí; cartas que en otro tiempo yo tuve la imprudencia de escribirte, y que él ha tenido el cuidado de recoger y conservar como una arma terrible que puede perdernos. ¡Ah! ¡El crimen nos une con esa cadena mortal, tan fuerte, tan pesada como la que arrastran en presidio los condenados, y ese miserable, en premio de su silencio, ¿sabes lo que pide?  
—¿Dinero! Le hubiera dado la mitad de mi fortuna.  
—Entonces...  
—Tú te detienes; fija los horrorosos ojos en tu esposo, y dice, bajando la voz:  
—¡Pide mi amor.  
Pablo espala un rugido de rabia.  
—¡Ese miserable!  
—¡Ese miserable!  
—La criolla agita la cabeza confirmando las palabras de su marido.  
—Pablo palidece, demostrando que la energía de sus palabras no se halla al nivel de la de su corazón.  
—Indudablemente la adaptación del negro le causa miedo, pues siempre sabe qué responder. ¿Dinero tal vez?  
—Por último dice:  
—Yo castigaré a ese infame.  
—Pablo—dice Tula después de una pausa—, nosotros hemos colocado el pie en la pendiente resbaladiza que conduce al remordimiento tal vez al patíbulo; y mientras Rafael y Daniel vivan, nuestras cabezas se verán amenazadas de muerte.  
—Pablo se estremeció.

Hace algún tiempo se nombró una Comisión Internacional para que estudiara el asunto, y de las informaciones que ha realizado sobre las principales industrias ha sacado la consecuencia de que dentro de muy pocas semanas aumentará considerablemente el número de los obreros sin ocupación, por consecuencia de la falta de pedidos y de trabajo en varias industrias.

La más amenazada es de las de las construcciones navales, porque las demandas han cesado y no se esperan otras. Igualmente han sido afectadas la metalúrgica y la textil, a causa de que los compradores se abstienen de hacer pedidos por el alto costo de todos los artículos.

La situación de los desmilitarizados es especialmente alarmante. La Comisión ha presentado al primer ministro inglés un informe, en que especifica las medidas excepcionales que a su juicio debe adoptar el Gobierno para conjurar, en lo posible, la crisis del próximo invierno.

La cuestión será sometida al Parlamento, para que este autorice al Gobierno a tomar disposiciones rápidas y eficaces.

Es posible que, entre otras cosas se disponga que las autoridades locales contraten empréstitos para habilitar obras públicas en las cuales se de colocación a los miles de hombres que carecen de ella.

## PRIMERAS SESIONES

JUEVES, 4 DE NOVIEMBRE  
A LAS 8 P. M., INGLES.—A LAS 9 P. M., COMERCIO EXTERIOR

CAMBIO EXTERIOR, CIENCIA BANCIARIA, HISTORIA DEL COMERCIO, TAQUIGRAFIA.

Se ruega a cuantos se interesen asistir a estas clases

## BOSTON UNIVERSITY

Teniente Rey 71, frente al Parque del Cristo

C8801 14-3



## VERMIFUGO

de B. A. FAHNESTOCK  
expulsa las lombrices, dando alivio en seguida PARA NIÑOS Y ADULTOS ABSOLUTAMENTE INOFENSIVO (ADVERTENCIA)

¡Asegúrese que la palabra Vermifugo está impresa en letras blancas sobre un fondo rojo!  
B. A. FAHNESTOCK CO.  
PITTSBURGH, PA. U. S. A.

## PARA EL DOLOR DE GARGANTA GARGANTOL

TABLETAS MARAVILLOSA

¡Suscríbese al DIARIO DE LA MARINA y anúnciese en el DIARIO DE LA MARINA

## NOVEDADES PARA EL INVIERNO EN VESTIDOS

Trajes Sastre, Abrigos, Pieles y Sombreros

Llegan diariamente

Usted se deleitará inspeccionándolas.



## La Moda Americana

Charles Berkowitz, Presidente

San Rafael 22, Esquina a Amistad

TELEFONO A-3754

## SE OFRECE A LA VENTA UN TANDEM

COMPUESTO DE UNA DESMENEZADORA "KRAJEWSKI"

26" x 84", completa, con sus engranes y máquina

## UN MOLINO "FLETCHER"

34" x 90", COMPLETO  
con sus engranes y máquina.

PARA MAS PARTICULARES DIRIJASE A

C. A. C. c/o DIARIO DE LA MARINA

alt. 6d-10. Sept.

## EL ULTIMO DESINGASO

—¡Decididamente, querido Juan José, nos vamos al pueblo. No quiero verte más; tu salud es lo primero. Además, nuestro viaje causará gran alegría al pobre viejo, que nos está esperando con los brazos abiertos.  
—Pero yo no estoy malo.  
—¡Pero yo, yo mismo, puesto que el día es tan hermoso, irás al colegio y traerás a casa a nuestro Carlos. ¡Qué necesidad tenemos de pagar esa pensión! Los tiempos no están para que derrotemos el dinero.  
—Pero eres una estúpida; yo tengo afán de trabajar; es preciso hacer un poco de fortuna; tenemos dos hijos, ¿ya ves que en el pueblo...?  
—¡El mejor negocio para mí es verte sano. Quiero que nos vayamos al pueblo.  
Juan José Robles no tiene voluntad cuando cuestiona con su mujer, la buena y cariñosa Francisca.  
—Además, aunque la contradijo y se opone a sus planes, no se da por corado, pues también desea abandonar Madrid, donde tantos desengaños y amarguras ha experimentado.  
—Accede por fin, y se resuelve el viaje para dentro de quince días, tiempo que Juan José necesita para arreglar algunos asuntos.  
—¡Pues demuéstrame su alegría abrazando a su esposo, y ¡Justo! sale de su casa, encaminándose al colegio donde tiene a su hijo Carlos.  
—Al llegar a la puerta ve un elegante carruaje, pero no le llama la atención

# Del Central Palma

Fiesta en honor de D. Rafael Aguirre  
Pocas veces hemos presenciado una explosión de alegría más franca e intensa que el día 24 del actual durante las fiestas que celebraron en este Central los empleados y colonos en homenaje de respeto y cariño al digno Administrador General de esta Compañía, pero justo es consignar que ninguna causa más justa, ningún homenaje más merecido que el tributo por este pequeño mundo cosmopolita al jefe, administrador y más que nada, amigo don Rafael Aguirre.

El día doce iniciaron un grupo de obreros el rendir un testimonio de cariño y adhesión a don Rafael Aguirre, y la idea que fué acogida con leal entusiasmo.

El día 24 hemos sido testigos del acto más brillante de gratitud y adhesión hacia el Administrador de un ingenio, que, debe ser motivo de orgullo legítimo para don Rafael Aguirre, para la West India Sugar Finance Corp. y para los empleados. Es una sólida compensación de ideales y afectos, sobre base firme de mutuo respeto y estimación esta verdadera hermandad, especie de República del respeto y del cariño que ha sabido formar aquí don Rafael Aguirre con sus prestigios y sus dotes admirables de perito y caballero intachable. Mientras el ruido de la música, las bombas y los chupinazos ensordecían el espacio junto con el potente pío del ingenio, la multitud se agrupaba frente a la morada del señor Aguirre invadiendo totalmente su elegante mansión.

El programa de las fiestas populares estaba dividido en tres partes,

consistentes en Dianas, cañonazos, cañas enebadas carreras en tres pies, carreras en caso, juego de sartenes, apuestas de la soja, corridas de cintas, cochinito enebado, retreta, función cinematográfica al aire libre, fuegos artificiales y un gran baile. A las diez de la mañana se celebró una recepción en casa del señor Aguirre, donde tuvo efecto la entrega al festejado de un rico "Album Autógrafo" de hermosa piel de cocodrilo, en el que se lee sentida dedicatoria y se ven las iniciales del señor Aguirre entrelazadas en oro, y constan las firmas de todos los empleados, colonos y damas y damitas residentes en el Batey. A la señora de Aguirre doña Isabel se le hizo regalo de un precioso Album Fotografico. En nombre de los empleados todos dirigidos la palabra el señor Cesar Loreto Villalón, quien con frases sentidas e intensas, satisfacción entregó el Album al señor Aguirre.

Contestó el señor Aguirre, visiblemente emocionado agradeciendo de todo corazón la demostración de afecto. Los colonos pidieron al querido médico de este Central, señor Martín Pantony que dirigiese algunas frases en nombre de todos al señor Aguirre. Fué para todos los asistentes una asombrosa sorpresa que se nos revelase el querido doctor como elocuente orador: Dijo que en los tiempos que corrimos los hombres que llevaban una aureola de honradez y prestigios como el festejado iban desapareciendo, y que en medio de todo ese positivismo exagerado y poco escrupuloso surgía la figura de don Rafael Aguirre brillando como un símbolo alrededor del cual todos venían a disputarse estrecharle la mano llenos de fondo afecto y sincera veneración. En nombre del señor Aguirre dió las gracias el señor Jorge

Vallant, alto empleado de la oficina central, y fué muy aplaudido. Los visitantes todos fueron obsequiados espléndidamente y el rato que permanecimos en amena charla en la morada del querido Administrador fué de verdadera satisfacción espiritual. Por la noche a las nueve y media inauguró la elegante "Sala de actos" del edificio fabricado para hotel cuya sala está dedicada a casa Club, según promesa de Mr. Wilmot, Vice presidente de la Compañía. Estaba engalanada con palmas y con banderas de Cuba, Estados Unidos y de España y en el testero central aparecía un retrato al óleo en tamaño natural de don Rafael obra del pintor valioso de un amigo muy querido el talentoso joven Nestor Bravo Balan.

El baile estuvo muy concurrido, y la animación no decayó un solo momento, siendo profusamente obsequiada la concurrencia con sandwiches y ponche de champaña.

Nuestro pequeño mundo social, nuestro diminuto, pero valioso mundo, elegante estaba hermosamente representado:

Señoras:  
Evangalina Ortiz de Vazquez; de A. M. Mc Namara; Rosa Alba López de Abreu; Mercedes Aguirre de Aguirre; señora de Mr. Scharnberg; señora de Mr. Wiggins; Guadalupe Juan de Romanosa; María Teresa de Tavio; Zoila Leon de Cartaya; Noelia Torralba de Giraudy; Emelina Abreu de Trujillo; Francisca Estevez de Díaz; Cachita Teo de León; Evelina Teo de Maso; María Estevez de Vallant; Francisca Cusa de Jaeno Irene Aguirre de Sardi; Francisca Bonet de Gracia; Carmen Bravo de Pérez; María Cutilas de Fernández; Natalia Cutilas de Cullen; Modesta Alcolita de Mata; Nena Teo de Martínez; y Encarnación García de Rigal.

Señoritas:  
Cecilia Cartaya Bedelía Abreu; Roleta Tavio; María y Adela Freyre; Eloísa Aguirre; Margarita Bohiques; Ada la Beraza; María Lola Soto; Candida Méndez; Rosa Martínez; Lolo Garzón; Lola Fiol; Marlon Gamel; Lolita Alcorita; Nena Salvador; María Vazquez; María Luisa Rodríguez; Esperanza Vila y Hilda Bohiques.

La distinguida señora Moro de Aguirre se vió sencillamente privada de asistir.

Eran las doce, sentado en una mesa con mi lápiz en la mano hago dibujos en la de "pintado pino". Pasa don Rafael Aguirre del brazo del locuaz Gabriel G. Menocal. Se sienta junto a nosotros. El exquisito rubio ponche llenó las copas. Y ahora solos, con mi lápiz y cuartillas le pregunto al querido "viejo" don Rafael: ¿si la emoción le dejase a usted hablar? ¿qué le diría usted a todo este pueblo que le ha tributado homenaje tan superior? Don Rafael se pone de pie, mete los pulgares por costumbre y me dice: Yo diría que le habría dicho que ha sido esto día de emoción más intensa de mi vida, el de más satisfacción y de fondo sentir, y que no lo cambiaría por nada del mundo; que donde quiera que los embates de la vida me lleven será siempre para todos el mismo hombre que todos han visto en mí hasta ahora, y les pediría el concurso unánime, a colonos y a empleados, a fin de que esta zafra que se nos avecina fuese mayor que la anterior, no solo en mejor trabajo, sino también en mayor número de sacos, de mayores economías y grandes entusiasmos en trabajar, a fin de que triunfemos todos, colonos y empleados, en esta obra en la cual tienen depositada su confianza la poderosa y respetable The West India Sugar Co. Levantamos nuestras copas, brindamos por el Central Palma y sus residentes y nos despedimos mientras la orquesta del maestro Ferral preludaba un vals y las parejas valsan cadenciosamente, festejando los días del venerable y estimado viejo don Rafael Aguirre, tan querido aquí como en Gibara, en Chaparra, en Valzecco, en fin, en todo Oriente.

La relación entre el "mono" y los diferentes sistemas que existían en 1913 está basado en el peso igual a cinco francos plata, y esta relación será la siguiente:  
Un "mono" igual a 5 pesetas; uno ídem, 3.60 coronas suecas; uno ídem, 4.05 francos; uno ídem, 5 francos; uno ídem, 4 chelines; uno ídem, 1 dólar; uno ídem, 5 libras; uno ídem, 1.9 rublos; uno ídem, 4.75 coronas de Austria; etc., etc.

La aclaración e impresión de los "monos"—sistema monetario ficticio—quedan prohibidas.

El proyecto abarca otros detalles complementarios de bastante interés.

escuadra y de las colonias alemanas, y, en cambio, el carbón lo cotiza para la exportación a un precio siete veces superior al que tiene para su consumo interior.

Es imposible prever el resultado de los "pourparlers" iniciados; pero no puede negarse su importancia.

EL OCASO DEL BOLCHEVISMISMO  
París, 7.

Parece ser que el Tratado de paz que debe ser concertado entre la Rusia de los Soviets y Polonia será muy satisfactorio para el vencedor; es decir, para Polonia, cuya nación tendrá un sector de guerra en todos los puntos del frente y especialmente con la nueva frontera, que será retirada más al Este de la que habían ofrecido los soviéticos.

Al comentar la conclusión del armisticio ruso-polaco, la mayor parte de los diarios pone de manifiesto cierta inquietud, observando que esta paz no puede menos de estar subordinada, a las mil eventualidades de la revolución rusa, e insistiendo en el serio peligro que con este motivo pudiera correr el Ejército del general Wrangel.

Concluida la paz ruso-polaca, dicen muchos diarios está fuera de duda que las tropas soviéticas que operaban contra Polonia irán a engrosar las fuerzas que se hallan en el frente de Crimea, lo que exige la inmediata adopción de determinadas medidas preventivas del peligro que pudiera significar una vigorosa ofensiva de las tropas rusas contra el Ejército del general Wrangel.

FRANCIA Y ALEMANIA ENTABLAN NEGOCIACIONES DIRECTAS  
París, 6.

Se ha dado el primer paso hacia lo que ha de ser, casi seguramente, la política de los grandes Estados europeos que han tomado parte en la guerra. Francia y Alemania han iniciado "pourparlers" directamente para resolver la cuestión de las reparaciones.

Los hechos, rectificados hace días por algunos periódicos, aceptados hoy por toda la Prensa, se han desarrollado en la siguiente forma:

Bergman, delegado alemán en la Conferencia de Bruselas, sometió al delegado francés un esbozo de lo que Alemania puede hacer en lo referente a las reparaciones e intercambio comercial. Comunicada a París esta iniciativa, pareció interesante, y Bergman fué invitado a venir a esta capital para discutirla.

Al mismo tiempo, el embajador de Francia, M. Laurent, regresaba a París con promesas de Alemania respecto a su colaboración económica. Conviene recordar que en el mes de Mayo pasado se celebró en París una conferencia entre industriales franceses y alemanas, que no dió resultado alguno.

El Gobierno francés propone ahora que se reanude esta conferencia y que se asocie al tema que motivó su reunión la cuestión de las reparaciones. De este modo evita Francia que este último problema se trate en la Conferencia internacional de Ginebra, prefiriendo discutirlo directamente.

Entre los temas que sus aliados se muestran demasiado generosos con su enemigo, porque el interés de Inglaterra no coincide con el resurgimiento de la propiedad en Francia.

En suma, la situación es esta: Francia y Alemania están de acuerdo para tratar del cambio de las primeras materias; Francia dará principalmente mineral de hierro, y Alemania, carbón. Además, Alemania dará trabajadores y productos manufacturados para reconstruir las regiones devastadas.

En cambio, pide, a crédito, primeras materias, sin las cuales no podría trabajar.

Estas ideas no son contrarias a las de los franceses; pero Francia insiste en que Alemania renuncie a la Conferencia de Ginebra, mientras que Alemania, declarando estar dispuesta a tratar con Francia, desea que los acuerdos eventuales que se adopten los sancione dicha Conferencia.

Indudablemente, Alemania quiere reservarse el recurso de queja para el caso de que las condiciones que Francia propone sean demasiado generosas.

La importancia de estos "pourparlers" estriba en que por primera vez los dos grandes potencias proletarias tratan de llegar a un acuerdo para unir sus medios y remediar su situación.

En Francia aumenta la irritación contra Inglaterra, porque no puede ocultarse que esta potencia, que sufrió menores sacrificios durante la guerra, se ha aprovechado más de lo que le correspondía.

En Francia aumenta la irritación contra Inglaterra, porque no puede ocultarse que esta potencia, que sufrió menores sacrificios durante la guerra, se ha aprovechado más de lo que le correspondía.

Los vestidos y el calzado se abaratan en Inglaterra  
Londres, 6.—El Comité de ganancias británico ha tomado medidas muy importantes para abaratar el costo de la vida; como resultado de sus gestiones, pronto se lanzarán al mercado grandes cantidades de ropa de todas las especies y de garantizada calidad por un precio razonable. Trata también de procurar material de construcción a precio fijo.

Una subcomisión está examinando varios proyectos sometidos por los diferentes comerciantes a fin de crear modelos de buena calidad, para que el público pueda estar seguro de comprar artículos de calidad garantizada a precios exentos de toda ganancia excesiva.

Se aplicará el sistema primeramente a la venta de trajes ropa interior,

calcetería, calzado y material de construcción.

En los subcomités figuran representantes de los comercios interesados, de los obreros organizados y de contables con experiencia adquirida en los comercios de dichos ramos.

Un Baño Sulfuroso  
Lo recomiendan los médicos para rejuvenecer, refrescar y purificar la piel.  
El Baño Sulfuroso de GLENN contiene 33 1/2 % de azufre puro y al usarse en el baño produce los mismos beneficios a la salud y piel, que los costosos baños sulfurosos.  
Por unos cuantos centavos.  
Reduzca las irritaciones e insatisfechos en el labio de GLENN en todas las droguerías, las Farmacias, las Parafarmacias y la Farmacia Negra o Casaflo 50.  
The Century National Chemical Co. Sponsors to The Charities of Crutcheon Co. 85 Warren Street New York City

Al beber agua fría Duelen las muelas picadas.  
RELAMPAGO quita todos los dolores de muelas. Cuando a su niño le duelen las muelas, Use RELAMPAGO NO QUEMA LA BOCA  
Todo el que tenga una muela picada, debe comprar RELAMPAGO. Nunca sufrirá de sus muelas.  
Se vende en todas las boticas  
Suscríbese al DIARIO DE LA MARINA y anúnciese en el DIARIO DE LA MARINA

Reflexione cuando escoja  
Es cosa tan fácil comprar los mayores tirantes, como comprar un par de tirantes comúnes.  
Simplemente tenga presente el nombre tirantes "Shirley President", busque ese nombre en las hebillas y obtendrá la comodidad de su cuerpo.  
Usted no tiene que acostumbrarse a ese tirante, porque él mismo se ajusta al cuerpo de usted y se acostumbra al uso de usted.  
Los tirantes Shirley President sirven a la persona que los gastan.  
Garantizados por los fabricantes.

De venta por todos los comerciantes de primera clase en el mundo entero.

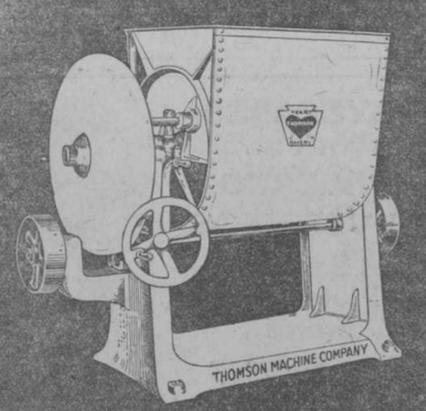
President Suspender Company  
Shirley, Mass, E. U. A.  
Establecida en 1892.  
Cablegramas: "EDGARTON."  
Clave en uso: Western Union.

Compañía Cubana de Abonos, S. A.  
AVISO  
De orden del señor Presidente de esta Compañía se convoca por este medio a los señores Accionistas para la Junta General Extraordinaria que tendrá efecto en el local de la Compañía, Manzana de Gómez, Departamento número 449, cuarto piso, el día 4 de Noviembre próximo a las cuatro de la tarde, con el objeto de presentar el Balance General y Memoria Descriptiva y para tomar acuerdos para ampliar la maquinaria de la Fábrica de la Compañía y tratar sobre la expedición de nuevas acciones y sobre los demás particulares que sean consecuencia de dichos acuerdos.

Lo que se hace público para conocimiento de los señores Accionistas.  
Habana, Octubre 31 de 1920.

Isidoro Recio, Secretario.

**AMASADORA "THOMSON"**



**ES LA MEJOR Y NO ES LA MAS CARA**  
Hay de 1, 1 1/2, 2 y 3 sacos de capacidad  
Tenemos en existencia todo lo que necesite una panadería moderna

Díganos sus necesidades y nosotros le indicaremos, exactamente lo que le conviene.

**J. M. Fernández** | **Ramon Vinjoy**  
Agente exclusivo | Gerente Dpto. Maquinaria

**LAMPARILLA 21. HABANA. TELF. A-6192**

Batidoras de Dulcería; Molinos eléctricos de café y carne STEINER. Máquina de moler almendra, Molinos de café y harina de maíz con polea, Motores de gasolina MONARCH, etc., etc.

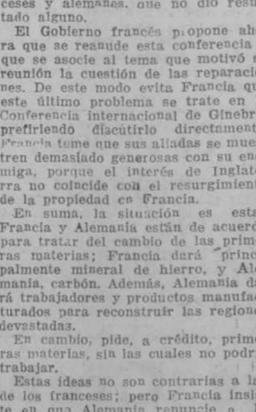
Anuncios "TORIDU" C8812 alt. 3d.-4

Correo extranjero  
LA CONFERENCIA FINANCIERA INTERNACIONAL  
Bruselas, 6.

El señor Henrik Axelsson y el doctor Carlos Ritter, de Estocolmo, han dado ya a conocer el proyecto para procurar resolver el problema de la moneda y de los cambios, que es una de las cuestiones primordiales de la Conferencia de Bruselas.

El proyecto se basa en la creación de un Banco Internacional, y es, en grandes líneas, como sigue: Con objeto de hacer desaparecer la confusión y el desorden de la tasa de los cambios después de la guerra, todos los países del mundo acuerdan formar una Asociación Internacional de Bancos, que tendrá su residencia en un sitio lo más céntrico posible y en un país que haya permanecido neutral durante la guerra. La Asociación adopta el nombre de Association Bankers Clerks (Bancos de Compensación).

Este Banco tendrá un crédito que alcanzará al cuádruplo de lo que indiquen sus medios de reembolso. Pero este crédito no estará represen-



Shirley President  
Establecida en 1892.

**GINEBRA AROMATICA DE WOLFE**  
UNICA LEGITIMA  
IMPORTADORES EXCLUSIVOS  
—EN LA REPUBLICA—  
**PRASSE & Co.**  
Tel. A-1694.-Obrapia, 18.-Habana

**La Habanera DE ROMAY y Ca.**  
MONTE NUMERO 46



Camas de todas clases, grandes y para niños, de bronce y esmaltadas para todos los gustos.  
Monte núm. 46. Teléfono A-1920.  
C8820 2d.-4

**ANIS "UDALLA" de SANTANDER.**  
Dá Vida. Fortalece. Ayuda la Digestión. Muy estimado por las Damas.  
Representantes: LOPEZ RUIZ Y Ca. HABANA. SANTA CLARA 2. TEL. A-1520.  
c 7614 alt. 5d.-16

**Ward Line**  
NEW YORK AND CUBAN MAIL STEAMSHIP COMPANY. VAPOR AMERICANOS DE PASAJE Y CARGA. SALIDAS DE LA HABANA

Para New York, dos veces por semana.  
Para Progreso, Veracruz y Tampico, una vez por semana.  
Para Vigo, Coruña, Santander y Bilbao, dos veces al mes.  
Para Nassau, Bahamas, una vez al mes.

Los tipos de pasajes incluyen comidas y camarote.  
Para más pormenores, diríjase a Prado número 118, Oficina de Pasajes de Primera.

Miralla número 2, Oficina de Pasajes de Segunda y Tercera.  
M. H. SMITH, AGENTE GENERAL  
OFICIOS, 24 Y 26. HABANA ind. alt. S. 26.  
C. 7825

**CORONAS**  
de Biscuit. Fábrica en Luz 93. C. Gelado y Ca.

**Cerveza: ¡Deme media "Tropical"!**

PAGINA

Mendoza y Cia. BANQUEROS

Cuentas Corrientes - Cuentas de Ahorros, Giros PIGNORACIONES Y DESCUENTOS

OBISPO, 63

Teléfonos A-2416, A-5957, A-9624

COTIZACIONES DE AZUCAR

Table with columns: Abre hoy, Cierre hoy, MESSES, Com., Ven., Com., Ven.

BOLSA DE NEW YORK

Table with columns: Amer. Sugar, Amer. Smelting, Amer. Sugar Ref., etc.

Table with columns: Lorrillard, Minetti Sugar, Mexican Petroleum, etc.

MERCADO FINANCIERO

Valores. Toda Toda duda de que Wall Street y la comunidad financiera en conjunto...

Azúcares.

NEW YORK, noviembre 3.—(Por la Prensa Asociada.) El mercado de azúcares crudos estuvo...

MERCADO DEL DINERO

NEW YORK, noviembre 3.—(Por la Prensa Asociada.) Papel mercantil a 90 días...

Libras esterlinas.

Comercial, 60 días, letras, 3.38. Comercial, 90 días, letras sobre Bancos...

Francos.

Demanda, 6.25. Cable, 6.05.

Francos belgas.

Demanda, 1.27. Cable, 1.28.

Plata en barras.

Del país, 99 1/2. Extranjera, 82 1/8.

Bonos.

Del gobierno, firmes. Ferrovitarios, irregulares.

COTIZACION DE LOS BONOS DE LA LIBERTAD

NEW YORK, noviembre 3.—(Por la Prensa Asociada.) Los últimos precios de los bonos de la Libertad fueron los siguientes:

BOLSA DE LONDRES

LONDRES, noviembre 3.—(Por la Prensa Asociada.) Consolidados, 45. Unidos, 74.

BOLSA DE MADRID

MADRID, noviembre 3.—(Por la Prensa Asociada.) Esterlinas, 35.64. Francos, 45.45.

BOLSA DE PARIS

PARIS, noviembre 3.—(Por la Prensa Asociada.) Las operaciones estuvieron hoy en ja...

INFORME SOBRE EL MERCADO DE NEW YORK

La victoria alcanzada por el partido Republicano ha sido por una gran mayoría...

CAMBIOS

New York, cable, 101. New York, vista, 100 3/4. Londres, cable, 3.52.

Bolsa de New York

PRENSA ASOCIADA. Noviembre 3

Acciones 995.000. Bonos 16.628.000

PRECIO DE LA JARCIA

Sisal de 3/4 a 5 pulgadas, a \$23.50 quintal.

PROMEDIOS DE LAS COTIZACIONES DE AZUCARES

MES DE AGOSTO. Habana. Primera quincena, 6.5007.

¿Dónde invertiré mis ahorros?

Pues con la REPUBLICA DE CUBA, comprándole sus bonos que son los mejores...

APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD Y VEANOS.

NOSOTROS NO NOS HEMOS ACOGIDO A LA MORATORIA.

CARRILLO y FORCADE

ESPECIALISTAS EN BONOS. Obispo 36.

AZULEJOS

Blancos valencianos superiores a \$220.00. Millar, entrega inmediata.

Ramón Larrea y Co. Oficinas 29, Telf. A-1454

Casa Turull

Acidos, Productos Químicos, Desinfectantes, Colores, Esencias.

Goma Laca, Cola, Gelatina, Pegamentos.

Sella-Todo, Pintura, Aceites, Materias Filtrantes, Materias Blanqueadoras.

Materias Primas para Industrias.

THOMAS F. TURULL & Co.

MURALLA 4. HABANA. 140 LIBERTY, NEW YORK.

Ciencuecos

Primera quincena, 6.5007. Segunda quincena, 6.5007.

ASOCIACION DE NOTARIOS COMERCIALES

Boletín Oficial de Información sobre azúcares. NOVIEMBRE 3.

Continúa activa la campaña iniciada por el Comité de Ventas para la colocación del azúcar...

Cubanos y extranjeros amantes de Cuba, se disponen a comprar su saco de azúcar...

New York Mercado tranquilo y sin cambio. Hasta este momento, 4 p. m., no se han reportado operaciones...

Este mercado está irregular y algo más flojo. Un refinador cotiza a 10 1/2 centavos...

Este mercado abrió tranquilo, experimentando sensible descenso y cerró: Noventa y siete, de 7 centavos...

El regulamiento. Las lluvias han disminuido notablemente.

La cosecha. Se regulariza su curso normal, aunque muy retrasada por la falta de limpieza de los campos.

Movimiento de azúcar en la última semana. Recibido en todos los puertos: 1,825 toneladas...

IMPUESTO SOBRE EL AZUCAR. El señor Jesús Alvarez, Canciller de Cuba en San Juan de los Rios...

MAGAZINE COMERCIAL. Magnífica y selecta lectura trae en su última edición la brillante revista...

Lonja del Comercio de la Habana. Cotización oficial del día 3 de noviembre de 1920.

Acite de oliva en latas de 23 libras a \$9.00...

Arroz, según tamaño, de 60 centavos a \$1.20...

Arroz Camilla Viejo, a 13.50 centavos libra.

Arroz Valencia, a 12 centavos libra.

Arroz americano, tipo Valencia, a 13 centavos libra.

Arroz turbinado, a 12 centavos libra.

Bacalao americano, de 22 a 29 pesos caja de 96 libras.

Café Puerto Rico, de 36 a 38 centavos libra.

Café País, de 30 a 33 centavos libra.

Cebollas americanas, a 5.50 pesos libra.

MENDOZA Y Co. BANQUEROS

El hecho de ser esta la única casa cubana con puesto en la Bolsa de Valores de Nueva York...

ACEPTAMOS CUENTAS A MARGEN. PIDAMOS COTIZACIONES ANTES DE VENDER SUS BONOS DE LA LIBERTAD

Obispo 63. Teléfonos: A-2967, A-9624, A-2416.

Cebollas valencianas, a 6.50 centavos libra.

Cebollas gallegas, a 6.50 centavos libra.

Cebollas americanas, a 5.50 pesos libra.

Café rosado, a 10 centavos libra.

Café turbinado, a 12 centavos libra.

Café americano, tipo Valencia, a 13 centavos libra.

Café turbinado, a 12 centavos libra.

Royal Holland Lloyd Vapor "FRISIA". Este espléndido vapor saldrá de este puerto sobre el día 7 de noviembre para VERACRUZ DIRECTO.

Mercado de Matanzas. Se hace saber a los tenedores de Certificados de participación de Bonos del Mercado de Matanzas, que en el sorteo celebrado en 30 de Octubre de 1920...

N. GELATS & Co. AGUIAR 106-108. BANQUEROS. HABANA. Vendemos CHEQUES DE VIAJEROS pagaderos en todas partes del mundo.

"LA VELOCE" NAVIGAZIONE ITALIANA A VAPORE. Tenemos el gusto de notificar a los señores exportadores y al Comercio en general, que el magnifico vapor de carga de 4,000 toneladas "ALBARO"...

BOLSA DE MADRID. MADRID, noviembre 3.—(Por la Prensa Asociada.) Esterlinas, 35.64. Francos, 45.45.

BOLSA DE PARIS. PARIS, noviembre 3.—(Por la Prensa Asociada.) Las operaciones estuvieron hoy en ja...

INFORME SOBRE EL MERCADO DE NEW YORK. La victoria alcanzada por el partido Republicano ha sido por una gran mayoría...

CAMBIOS. New York, cable, 101. New York, vista, 100 3/4. Londres, cable, 3.52.

¿Dónde invertiré mis ahorros? Pues con la REPUBLICA DE CUBA, comprándole sus bonos que son los mejores...

APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD Y VEANOS. NOSOTROS NO NOS HEMOS ACOGIDO A LA MORATORIA.

CARRILLO y FORCADE. ESPECIALISTAS EN BONOS. Obispo 36.

AZULEJOS. Blancos valencianos superiores a \$220.00. Millar, entrega inmediata.

IMPUESTO SOBRE EL AZUCAR. El señor Jesús Alvarez, Canciller de Cuba en San Juan de los Rios...

MAGAZINE COMERCIAL. Magnífica y selecta lectura trae en su última edición la brillante revista...

Lonja del Comercio de la Habana. Cotización oficial del día 3 de noviembre de 1920.

Casa Turull. Acidos, Productos Químicos, Desinfectantes, Colores, Esencias.

The Royal Bank of Canada. Fundado en 1869. CAPITAL PAGADO, \$ 10,000,000.

BANCO NACIONAL DE CUBA. Capital \$ 5,000,000.00. Reserva y utilidades no repartidas, 10,447,320.18.

BANCO NACIONAL DE CUBA. 125 SUCURSALES EN CUBA. SUCURSAL EN BARCELONA (ESPAÑA).

H. UPMANN Y COMPAÑIA. BANQUEROS. ESTABLECIDOS DESDE EL AÑO 1844. Giros sobre todas las plazas comerciales del mundo.

JACINTO PEDROSO & Co. BANQUEROS. AGUIAR, 65. HABANA. Pagos por cable, giros de letras a todas partes del mundo.

# NOTICIAS DEL PUERTO

**SOBRE UN SALVAMENTO.—DON JULIÁN ALONSO.—MOVIMIENTO DE LA NAVIERA.—LOS HIDROPLANOS.—EL "ALFONSO XII".—EL "CLAUDIO LOPEZ Y LOPEZ".—OTRAS NOTICIAS.**

**TRABAJOS DE SALVAMENTO**  
Desde hace dos días se encuentra a puerto el canchero los EE. UU. "Comanche" que ha venido para ver si puede poner a flote la chalana número 125 de la línea de Munson que está embarrancada en las costas del Vedado, desde la tarde del naufragio del remolcador Martelet.

**REYERTA**  
Ramón Elizondo, de San Miguel 59, y Gumerindo Gómez, de Sol, 14, fueron arrestados por haber sostenido una reyerta en los muelles.

**MOVIMIENTO DE LA NAVIERA**  
El Habana, está en Santiago de Cuba.

**EL JULIÁN ALONSO**  
El Julián Alonso, llegó ayer a Santiago de Cuba procedente de Puerto Rico con 2,600 sacos de café.

**EL EDUARDO SALA**  
El Eduardo Sala, sale hoy de Santiago de Cuba para la Habana donde le espera el sábado.

**EL CARIDAD SAHILL**  
El Caridad Sahill, llegó ayer, a este puerto.

**EL REINA DE LOS ANGELES**  
El Reina de los Angeles, está en el puerto.

**EL GUANTÁNAMO**  
El Guantánamo, Frontera, Gibara y Purísima Concepción están en la Habana.

**D. JULIÁN ALONSO**  
Se encuentra guardando cama pues no distinguible amigo don Julián Alonso. Gerente de la Empresa Navegación de Cuba que será un accidente a bordo de uno de los barcos de la Compañía de la que es competente Director.

**EL PASADORS**  
En el Pasadores, para Nueva York, embarcaron los señores: Armstrong C. Smith, María L. A. de Rasco, Chas. E. Bechevarria, Chas. M. Moore y señora Robert O. Parrall. Albert Smith.

## El colegio de Belén y el Foot-Ball

Próximo a cumplirse el año que con cierta tímida decisión nos adentramos en los campos futbolísticos, estamos aquí otra vez con más afines y con ánimo más resuelto y decidido, como quien felizmente ha salido adelante con su empresa.

Porque ha sido así en realidad de verdad, es cierto que se nos alentó desde un principio; y desde las columnas de este DIARIO se nos miró con simpatía y se nos auguró una obra deportiva rica en frutos de honrosa esparcimiento y sana educación física.

Aún así y todo, no estábamos exentos de ciertos recelos inspirados por no le que ciertos de desconfianza que circulaban en derredor nuestro, y que en sus alas apenas perceptibles parecían llevar de acá para allá los pocos halagadizas palabras de "novedad y povería". Bien seguros estábamos de que no nos metíamos por los derroteros del nuevo sport a tonas y a lojas, sino después de madura deliberación y sabiendo lo que traíamos entre manos, pero la ciega rutina, vistióse la careta de cierto tradicionalismo que no siempre se acompaña con la amplitud de miras de una libertad e independencia sanas, se nos ponía delante ofreciéndonos, aunque sin imposiciones, las luces de sus previsiones romances. Quisimos más bien echarnos en brazos de una libertad que juzgamos libre de peligros.

La experiencia de todo un año nos ha confirmado en lo que ya entonces nos persuadíamos con argumentos y razones que pudieran llamar intrínsecos.

Y no es éste todavía nuestro mayor triunfo. La prueba más fehaciente de nuestro acierto estriba en la rápida y entusiasta difusión del foot ball por toda la isla, y pudiéramos afirmar que de un modo particular en la ciudad de la Habana. Poco a poco las frías deportivas ha de estar el que ignore hasta qué punto se va abriendo camino el balompié entre la juventud sana y vigorosa. Y rumores bien fundados han corrido de que iba a implantarse entre los soldados y oficiales de nuestro Ejército Nacional. Brindamos los que querían conocer las causas y los que querían conocer los motivos de la lectura reposada de un interesante artículo que el "Holetín del Ejército" de Septiembre de 1926 tomó de la revista militar suiza "Revue Militaire". Si la memoria no nos es infiel, ya hablé a su tiempo el DIARIO de este artículo, que es una geografía bien razonada del foot ball. Allí aparecen comprendidos los motivos que indujeron al actual Ministro de la Guerra la Francia a poner el balompié en el programa de instrucción militar, y aquí verán también los tradicionalistas exagerados que ante las razones dadas, aunque parecían nuevas, no hay que hacer demasiado caso a las rutinas, aunque sean viejas.

**LOS RUSHVILLE**  
De Nueva York, salió este vapor americano que vendrá a la Habana, para tomar un cargamento de tabaco con destino a Río de la Plata.

**EL HILBURG COUNTRY**  
Este vapor salió de las Bermudas para Norfolk donde tomará combustible y vendrá a la Habana para descargar aquí las mercancías que trae.

**EL MEXICO**  
El vapor americano México, saldrá de Nueva York para la Habana, el día 6 del corriente con carga general y pasajeros.

**LOS HIDROPLANOS**  
Los hidroplanos americanos llegaron ayer.

**REYERTA**  
Ramón Elizondo, de San Miguel 59, y Gumerindo Gómez, de Sol, 14, fueron arrestados por haber sostenido una reyerta en los muelles.

**EL E. S. SIMPSON**  
Procedente de Pensacola, llegó ayer tarde el remolcador americano E. S. Simpson, que trajo a remolque una chalana cargada de carbón.

**LLEGADOS**  
Varias embarcaciones menores americanas llegaron ayer tarde.

**LESIONADO**  
Manuel Martínez, vecino de Calman, 3, en Maricao denunció a la policía del puerto que un estibador le había tirado una botella llenándose de carácter menos grave.

**SALIDAS**  
Ayer salieron los siguientes barcos: el Governor Cobb, y los ferrys.

**EL "ALFONSO XII"**  
Según aerograma recibido por la Agencia de la Trasatlántica Española en la Habana, se sabe que en la mañana de hoy tomará puerto el vapor correo español "Alfonso XII" procedente de Bilbao via Coruña, con 279 pasajeros de cámara y 1,010 de tercera, además de noventa toneladas de carga y correspondencia.

**EL "CLAUDIO LOPEZ"**  
También se ha recibido otro cable de New York, participando que el vapor "Claudio López y López" salió ayer tarde de este puerto americano para el puerto de Cádiz.

# BASE-BALL

(Por R. MENDOZA)

## Ayer volvió a ganarle el New York a los rojos. Babe Ruth salió tres veces struck-outs

Los que ayer, robándole a sus quehaceres un buen espacio de tiempo, se apresuraron a acudir a Almendares con objeto de ver batear al fenómeno de los fenómenos, Babe Ruth, se llevaron el gran chasco; pues el temible bateador no pudo dar gusto a sus admiradores, ya que en las cuatro veces que ocupó el plato, en tres resultó anulado completamente por el diminuto pitcher, a quien, allá en el Washington obsequió con el home run número cincuenta.

Tres ponches consecutivos fué lo que Babe recibió de Acostica; quien haciendo gala de su proverbial entereza, puso la pelota al alcance del tremendo slugger en todas las ocasiones en que aquél se le enfrentó, sin que éste pudiese en ninguna de ellas, no ya solo batearla, si que ni siquiera la hiciera caminar hacia adelante.

Esa hazaña del petit lanzador fué premiada con largos aplausos. En cambio, Ruth resultó silbado en cada uno de sus empeños de demostrar que su fama no es cuento, sino historia verdadera.

Los demás compañeros de Ruth, especialmente Young, Bures y Bancroft, queriendo salvar la inocuidad de aquél, cargaron sobre las bolas de Acostica, propinándole sendos batazos, uno de cuatro bases, otro de tres y dos de dos.

Perit, el lanzador de más edad de los pitchers del New York se encargó por tercera vez de derrotar al Habana, no permitiéndole más que cinco hits, producidos en momentos en que realmente no hacían daño.

Una vez más se puso de manifiesto la poca efectividad de los bateadores rojos, pues en dos ocasiones encontráronse este club en magníficas condiciones para anotar, no lográndolo por no resultar el hit que hacía falta. Una de esas ocasiones fué en el segundo acto cuando por hits consecutivos de Cuetto y Rodríguez encontráronse dos corredores en bases, los que fueron llevados a tercera y segunda por sacrificio de Almeida; Calvo que seguía al Marqués solo pudo batear al pitcher, sirviéndose su batazo para realizar un doble play.

Otra vez, en el séptimo, pusieron en condiciones, creyendo los partidarios del team rojo que había llegado el momento tan ansiosamente esperado, pero solo pudieron anotar una sola vez y eso a virtud de error cometido por Frisch. En este inning Hungo, primer bateador, tomó la base por bolas; Lopito, que empujó la majagua por Acostica, recibió también el obsequio; Cuetto mueve un fly a la segunda; Joseph recibe el tercer regate de la base, llenándose las lufetas; Almeida da rolling a Frisch, que se manequilla anotando Hugs y quedando las localidades ocupadas. El terapeuta se dirige al plato y al verde.

NEW YORK	
Bures lf.	5 1 3 5 0 0
Bancroft s. s.	5 1 3 1 5 0
Young rf.	4 2 2 0 0 0
Babe Ruth cf.	3 1 0 2 0 0
Frisch 3b.	4 0 0 4 3 1
Kelly 1b.	4 0 1 8 1 1
Doyle 2b.	2 1 0 5 2 0
Smith c.	4 0 0 2 2 0
Perrit p.	4 1 0 4 0
Totales.	35 7 9 37 17 2

HABANA	
M. Cuetto lf.	4 0 1 4 1 0
R. Rodríguez 2b.	3 0 1 2 4 0
R. Almeida rf.	3 0 0 2 0 0
J. Calvo cf.	4 0 1 1 0 0
Easterly c.	3 0 0 7 2 0
A. Aragón 3b.	4 0 1 2 0 0
Ford s. s.	4 0 1 2 0 0
F. Hungo 1b.	3 1 0 8 0 2
J. Acosta p.	2 0 0 0 2 0
J. López x.	0 0 0 0 0 0
O. Tuerro p.	0 0 0 0 0 0
O. Rodríguez xx.	1 0 0 0 0 0
Totales.	31 1 5 27 13 2

ANOTACION POR ENTRADAS	
New York.	004 010 020-7
Habana.	000 000 100-1

**SUMARIO**  
Home runs: Young, Three base hits: Bures, Two base hits: Bancroft y Yong. Sacrifices: R. Almeida. Double plays: Perrit a Smith a Frisch a Bancroft a Smith a Frisch (2) a Bancroft (2) a Doyle a Kelly. Struck outs: J. Acosta (3) Perrit (1) O. Tuerro (3). Bases on balls: J. Acosta (1); Perrit 6; O. Tuerro (3). Wilds O. Tuerro 3. Time: 1 hora, 35 minutos. Umpires: Y. González (home); Margraff (bases). Scorer: Julio Fránquez. Observaciones: X Baté por J. Acosta en el séptimo. XX Baté por Tuerro en el noveno.

## Juzgados de Instrucción

**PROCESADO**  
En la tarde de ayer y por el juez de instrucción de la sección tercera fué procesado Antonio Borges Gelbert, por el delito de partición, excluyéndose de fianza. Este joven está acusado de haber dado muerte a su madre Victoria Guebert Herman.

**ARROLLADO**  
En el centro de socorro del Barrio Azul, fué asistido ayer Gonzalo Díaz, natural del Gabriel y vecino del mismo pueblo, de una herida contusa en la mejilla derecha y otra en la región occipito-frontal acompañada de otorragia y de fenómenos de conmoción cerebral. Este individuo viajaba en el tren especial número 855 de Los Pinos a Jesús del Monte y al llegar a las inmediaciones del paradero de Santos Suárez, según ha informado el conductor Anselmo Mateo, arrojó del tren por el lugar de la doble vía, en momentos en que en sentido contrario pasaba otro tren el que él dio alcance dándole un golpe causándole el daño que presenta. El lesionado fué recogido por dicho conductor y llevado en un tren hasta la estación de la Vibora.

**ACUSACION**  
El vigilante 1643 Eloy Armas presentó en la oficina estación de policía a Zolla Sotolongo Sainz, vecina de Sotolongo número 13, a Rosa Racón Rodríguez, de 15 años de edad y vecina de la calle de Santa Ana número 11, y a Eloy Herminia Ladea, de once años de edad y vecino de Santa Felicia número 1, Zolla dice que envió a una hermana suya a Rosa para que recogiera un alfiler de oro brillante y platino que estima en la cantidad de cuatrocientos pesos y que en el trayecto a la casa se la perdió sospechando que lo hubiera recogido el menor Herminia que venía detrás. Este negó haber encontrado alfiler alguno y quedó en libertad.

**ACUSACION**  
Carlos Marquetti de la Habana, de 20 años de edad y vecino de la calle II número 46, fué detenido ayer por el vigilante de la Policía Nacional número 1370, por acusarlo la Dirección del Hospital Calixto García, de haber sorprendido conversando con los recluidos en ese hospital por morfinómanos, sospechándose que les vendiera a aquellos drogas heroicas. El detenido quedó en libertad.

**MENOR LESIONADO**  
En el hospital municipal fué asistido ayer de graves lesiones en el cuerpo el menor Raul Taubal Leis, de doce años de edad y vecino de la calle de Aranguren número 14. Este menor viajaba en la plataforma trasera del tranvía número 48 y al detenerse este en la esquina de Bellver y Labra, fué alcanzado por otro tranvía, el número 378, que lo iba derribando, ocurriendo el consiguiente choque lesionándose el menor. El motorista José Blanco García, quedó en libertad conociendo del caso el juez de instrucción de la sección segundona.

**SUSTRACCION**  
Enrique López Carvajal, vecino de la calle de Paseo número 1, en una denuncia que formuló ayer en la estación de policía del Vedado, dice que de su domicilio le han sustraído el reloj, la leontina y un portamonedas, todo lo que aprecia en la cantidad de 110 pesos.

**SUICIDIO FRUSTRADO**  
En el hospital Calixto García fué asistido ayer de graves quemaduras diseminadas por el cuerpo Rosalía García Fernández, natural de Bayamo, de 35 años de edad y vecina de la calle de Fernandina número 33.

**UNA HOJA ELECTORAL**  
La policía de la octava estación dió cuenta al juzgado de instrucción de la sección tercera con una denuncia en la que se dice que la hoja de electores del Colegio situado en la calle de Estrechez número 58, había sido arrancada desapareciendo después.

**UN TRESILLO**  
Nuestro compañero en la prensa el señor Vicente Cubillas, dió cuenta a la policía que, mientras se encontraba con varios compañeros suyos en el café titulado América, se le extravió un tresillo de brillantes valorado en la cantidad de trescientos pesos.

**SUICIDIO**  
En la posada El Jardín, situada en la calle de Colón número 31, y en una de sus habitaciones, se suicidó ayer Pedro Aurelio Miranda, natural de la Habana, de 20 años de edad y vecino de la calle de Villegas número 97 y medio. El cadáver fué reconocido por el doctor Escandell refiriendo que tenía una herida de bala en la sien derecha. Manifestaron Edoardo Amorador Martínez, Darío Wilson William y Concepción Palda Valdés, ésta última de Zenea número 163, que Pedro Aurelio estaba conversando con ellos y tomando café y que repentinamente dijo examinando su revólver: "Voy de mi pistola, y se disparó un tiro en la cabeza". El cadáver fué remitido al Necrocomio.

**MUERTE REPENTINA**  
En la habitación número 17 del solar situado en la calle de Soledad número 8, fué encontrado ayer por la mañana el cadáver de una mujer de la raza negra, de unos cincuenta años de edad, llamada Severina García, siendo reconocido por el doctor López, médico del hospital de Emergencias, quien no pudo declarar la causa de la muerte, por lo que ese cadáver fué remitido al Necrocomio para su autopsia.

**EL DIARIO DE LA MARINA**  
La encuesta que usted en cualquier población de la República.

# La Adoración de San Agustín

Para el Doctor Juan Santos Fernández

No dudoso, mi Dios, sino seguro  
Te amé al instante que en mi pecho hiciste  
sonar Tu voz... Y todo cuanto existe  
por Ti, brillante, obscuro,  
en la tierra y los cielos  
me impulsa a que Te ame sin recelos.

Pero la luz del día,  
la agreste galanura  
de la mujer y el niño la blandura,  
de la afij y la armonía  
la esencia de las flores,  
de especias y mieles los sabores  
solo me mueven para tanto darte:  
¡Ah!, no, mi Dios, yo sé más para amarte!

Es luz, de cierto, y forma de elegancia  
y música y fragancia,  
y dulce pasto lo que a Ti me inclina;  
más en mí mismo está, no en otra parte...  
es claror que al espacio no ilumina,  
contorno que al espíritu se asoma  
trazado en lo infinito,  
es perdurable aroma,  
es maná que no sacia al apetito...  
¡Y esto me mueve más que nada a amarte!

¿Qué es esto? he preguntado  
a la tierra y sus varias criaturas,  
al mar y a cuanto nada es su honrura,  
al viento libre y a su pueblo alado,  
al sol, a las estrellas:  
y todos respondían:  
"¡Está en nosotros, no!"... No comprendían,  
"¡Ah! ver", dije gimiendo,  
"que el ansia de saberlo me devora;  
os digo bendiciendo  
al Quién es! al Bueno en toda hora,  
¿Quién es?... ¡Quién es?... ¡Nuestro Hacedor! clamaron,  
la tierra, el mar y la celeste altura  
en prodigioso coro...  
Y así me aleccionaron...  
saber no quiero más en mi ventura...  
¡Oh, Padre! ¡Yo te adoro!"

Londres, Marzo 1916. G. ZENDEGUL

traducción poética de más hermosura  
y dignidad, venga a ocuparlo de su  
derecho. Dijo tanto, prescindiendo  
del lugar está vacío. Como no soy erudi-  
to, ignoro si algún poeta español lo  
hecho ya la traducción, pero puedo  
asegurar que Luis de León, el príncipe  
de nuestros traductores clásicos,  
dejó de hacerla y eso que perteneció  
a la Orden de San Agustín.

Poseo el tomo IV (Las Poesías) de  
la edición de sus obras impresa por  
Barra en Madrid 1816, que a más de  
las Poesías Propias y de traducciones  
de Horacio, Filiberto, Séneca, Plinio y  
Eurípides y el Bembo, contiene en la  
parte III cuarenta y cuatro traducciones  
Sagradas, y entre éstas, no está,  
"Sea como fuere, también me ha  
animado a componer estos versos, la  
reflexión de que nadie como San  
Agustín, que yo sepa, ha expresado  
mejor el porqué la mayoría de los  
hombres buenos y juiciosos, creen en  
Dios. No solo es, porque lo concibe  
Eterno, Omnipotente, Justo, sino  
sobre todo, quizás porque El es Nuestro  
Hacedor. Nuestro Padre. Por tanto,  
hago de amarlos; por tanto, hemos  
de amarlos, de adorarlos en su Bondad."  
¡Cuánta eficacia en e idéntico con-  
cepto! Cuando yo era joven y leía  
dentradamente me extasiaba la eloquencia  
de Penelon, de Pascal y de Paker,  
pero nunca sentí mayor placer que el  
improviso, como Kant. Después de haber  
seguido, casi con espanto, como  
reflexión de la guerra de acero de su  
implacable "Razón Pura" en su re-  
futación de las pruebas de la existencia  
de Dios, la ontología, la cosmogonía,  
descubrió que él, el más profundo de  
los pensadores, el más grande de los  
metafísicos, declaraba y demostraba  
que sería injusto tratar de detener  
la fuerza persuasiva de la prueba  
físico-teológica. Y esa es, precisamente  
la que San Agustín ha expresado  
con más lucidez que nadie.

Y no añado una palabra más a lo  
manifestado por mí excelente amigo  
don Gabriel Zéndegul. Réstame, sólo  
darle las gracias, por una de tantas  
de afecto a que me tiene acostumbrado,  
desde que muy jóvenes, nos conocimos.  
Dr. J. SANTOS FERNANDEZ

## Las hazañas de los "Cinco quilos."

de castañillo de una novicia.  
Cara redonda y casi nunca limpia,  
facciones corrientes y descarradas,  
costumbres ligeras y desiguales, algo  
de loco y corazón de capricho, ya  
y viene sin parar; todo lo invade y  
todo lo prueba; a todo se presta y  
todo le cuadra.  
Es caridad y avaricia, educación y  
desorden y lo mismo se transforma  
en adorador del Santísimo, que en  
perdidista ímpio y encanallado.  
"Oh cinco quilos!"  
"Cómo rezas y blasfemas, cómo  
educas y envileces, cómo destruyes y  
edificas!"  
Tan pequeño y tan revoltoso.  
Tan pequeño y tan formal.  
—Férmento es.  
Por eso hace rebasar la masa de la  
artesa.  
Semilla es.  
Por eso se arraiga, se crece y se  
multiplica.  
—Presentados tenéis, católicos, el  
pequeño gran personaje de mi ver-  
dadero.  
Apelo a todos.  
Para que juzguéis de sus aptitudes y  
para que falléis su eficacia.  
—Creo que están justificadas sus  
hazañas.  
Sólo resta que vosotros sepáis educar-  
le, encauzando sus corrientes en-  
loquecidas y enderezando sus sen-  
deros tortuosos.  
Lo que "cinco quilos" tiene de  
alocado, tiene de dócil.  
Haciéndole rodar sabiamente, lo  
mismo funde un rotativo cristiano  
y decente, que un semanario encanilla-  
do y flastemio.  
Todo depende de la dirección inicial  
que le das, cuando le echas a rodar.  
A poco que salió de vuestras ma-  
nos, ya como un proyectil o a  
derribar un Santo Cristo, que estaba  
esculpido en un alma, o a hacer altar  
antiferriático.  
No os fiéis de su pequeñez. Tened  
conciencia de su eficacia. Calculad  
la suma de sus hazañas. Y disponed  
para hacer rodar sabiamente vuestros  
"cinco quilos" semanales.  
Píñilla MENDEZ

## Para el hogar

Para usar en todo hogar, se prepara  
unliento Monesía, la medicina de los  
pequeños males caseros. Unguento  
necesario se aplica a un grano, a un  
golondrino, a un divieso, a una magullu-  
ra, a un raspón, a un sarampión, a  
a un niño muerdido, a un niño que  
engloba Monesía se necesita todos los  
días en las casas y se vende en todas  
las boticas.

## Rasgo generoso

Nos ruegan los jóvenes que integran  
la institución "Círculo Artístico  
Ignacio Cervantes, que transmitamos  
a los señores Misa y Blasco, em-  
presarios del teatro Pagret, la manifes-  
tación de su agradecimiento, por las  
entradas gratuitas que les han con-  
cedido.  
—Bien merecen ese rasgo generoso y  
plausible quehacer desinteresado y per-  
severantemente viene colaborando  
en actos y espectáculos cultos, civi-  
cos y humanitarios.

## Juzgado de Guardia

**UNA ACUSACION**  
Ante los expertos denunció Flo-  
rena Balgado García, vecina de Prin-  
cipes, 12, en Jesús del Monte, que Ge-  
naro Ferrara, vendedor de joyas, le  
vendió prendas que le dijo eran de  
luto, pero como luego ha podido en-  
terarse que son de menos valor, se  
estima perjudicada en \$175.

**PREVARICACION**  
En la cuarta estación de policía  
denunció Jusa Ignacio Izquierdo, ve-  
cino de Finlay, 35, que el vigilante  
1,385, Rogelio Pineda, se negó a de-  
tener a un individuo que sostuvo con  
él una reyerta en el café situado en  
Misión y Bélgica, por lo que estima  
que ha cometido una prevaricación.

**Suscriba al DIARIO DE LA MARINA**  
y anúnciese en el DIARIO DE  
LA MARINA

EN NIQUEL, ORO Y PLATA

# Lohengrin

MARCA REGISTRADA

MAS EXACTO QUE EL SOL

Y MAS FUERTE QUE UN CANON



LOHENGRIN PALACE

UNICOS IMPORTADORES

## JUAN R. ALVAREZ & CA

MURALLA Y EGIDO—TELEFONO A 1797—HABANA.

AL ALCANCE DE TODAS LAS FORTUNAS











A TRAVES DE LA VIDA

INSURGENTE

De seguro que a ustedes les ha sucedido lo que a mí, que infinitas veces...

individuos "raseur", que es la persona que lo está a uno afeitando con una navaja mellada...

Provisto del material escogido se penetra en el tranvía y se elige el lugar más apartado...

Cuando los españoles quieren dar a entender que un individuo es fastidioso y pesado...

Yo lo conozco a usted. Un día me dijeron: "Mira, ese hombre escribe en el DIARIO".

El caso es que más de una vez he tenido que volverme a casa sin haber podido leer ni una línea del libro que llevaba preparado...

Como el tranvía no iba a la Mesopotamia, contesté que sí y traté de engañarme en la lectura.

La dicha de vivir en las grandes capitales es inapreciable cuando se experimentan estos contratiempos.

Yo no me hacía el chivo, ni el toro, pero hubiera deseado ser una pantera de Java para darle un buen mordisco al hombre.

Es fama que los asientos (a derecha y a izquierda, porque eran carros de otra forma que los actuales) se cotizaban en una especie de Bolsín...

Aquel barbañán continuó despotricando a su gusto, haciéndome cómplice de sus barbaridades...

Pero también es histórico que nadie consiguió nada por aquel medio, porque el pobre Lanuza, que era "causeur" delicioso...

Fatal equivocación

(CUENTO)

Como mi familia cultivaba relaciones un sí es no es aristocráticas, no me atreví, cuando llegué a ser hombre...

Necesitaba, para ejercerla con fruto, fingir una enfermedad o una imperfección física...

La especialidad de los tullidos me seducía vivamente. Sentarme a escribir sobre una carretilla, podería hacer avanzar con las manos cuando quisiese trasladarme de sitio...



WRIGLEYS

Este dulce masticante ó "CHEWING GUM" americano, es, como artículo de su clase, el de mas venta en el mundo.

Calma la sed y alivia el cansancio.

Es de gran ayuda al apetito y a la digestión y como refrescante no tiene igual.

Refresca la garganta y la boca de los fumadores.

Los habitantes de casi todos los países conocen y usan este delicioso masticante.

De venta en las Boticas, Dulcerías y Tabacquerías



Mantequilla VELARDE

Afamada Producción Asturiana EN LATAS DE 4, 1 y 1/2 LIBRAS.

PUREZA GARANTIZADA

Es la preferida por todas las familias y principales Hoteles y Cafés.

DE VENTA en todas las casas bien surtidas de la ISLA DE CUBA.

En las aceras en los crepusculos decídmelo. Un veterano del gran ejército de la Meandricidad me aconsejó...

Sémola y Tapioca

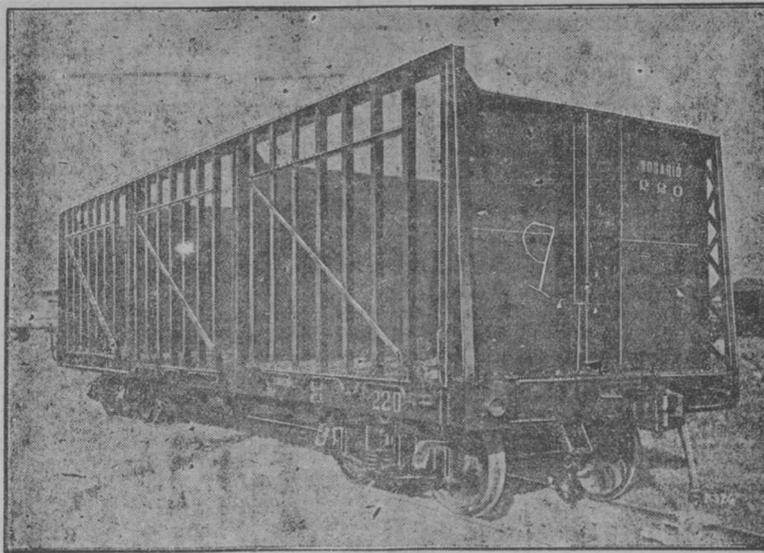
Calidad Extrafina y Nutritiva por Excelencia.

Especial para los niños y personas delicadas.

Marca: LA FLOR DEL DIA

DE VENTA en todos los establecimientos bien surtidos.

CARROS DE FERROCARRIL



GRAN INDUSTRIA CUBANA

Planta en la Habana, con capacidad para fabricar 300 carros completos mensuales.

Relación de algunos de los Centrales y Ferrocarriles que usan nuestros carros.

CENTRALES:

- AGRAMONTE, HERSHEY, PILAR, ALTO CEDRO, ISABEL, RIO CAUTO, BAGUANOS, LOS CASOS, ROSARIO, CESPEDES, MARIANO, SAN LINO, CONFLUENTE, MERCEDES, SANTA CECILIA, CUPEY, MIRANDA, SANTA MARIA, DOLORES, OCCIDENTE, SOLEDAD, ESPERANZA, ORIENTE, STEWART, ESTRELLA, PALMA, TRINIDAD, FLORIDA, EL PILAR, ETC.

FERROCARRILES:

- CUBA COMPANY, F. C. DE HERSHEY, F. C. UNIDOS, CUBAN CENTRAL, F. C. NORTE DE CUBA, GUANTANAMO R'WAY, GUANTANAMO Y WESTERN

SOLICITAMOS SU INSPECCION. PRECIOS VENTAJOSOS.

American Steel Company of Cuba

Oficinas: EMPEDRADO NUM. 16

Apartado 654.

Habana.

Cuba

llante trozo de cinc, que contenía mil certificado de aptitud. Sin embargo, por un error lamentable, se decía en la chapa que yo era sordo, y como no sabía leer, no me di cuenta de ello.

Colgué la chapa de mi cuello y fui a instalarme bajo las ventanas del Museo del Louvre. Aunque sin parecer un dandy ni mucho menos, me había vestido decentemente.

Las personas caritativas comprenden que un pobre bien vestido tiene más gastos y más necesidades. Tave un gran debut. Más de cuarenta viejos me dieron limosna, compadecidos de mi mudéz que me evitaba tener que darles las gracias.

Verdaderamente había escogido un oficio magnífico y poco trabajoso. Cuando iba a abandonar mi puesto de pedir limosna una vieja dama vino al pasar y me entregó dos reales, compadecida. Saludela sin hablarle, y me dirigía a cruzar la calle de Rivoli, cuando mi bienhechora me cogió por un brazo.

¡Tened cuidado! -gritóme en el oído. ¡Ved! ¡Un automóvil! ¡No paséis ahora! Aturdido por sus voces, pero conmovido por su buena acción, no pude contenerse y le dije: -Mil gracias, señora; pero ya he oído el ruido que produce el "auto" al acercarse.

Miré asombrada. Verdaderamente lo que acababa de decir era peregrino. -¿Qué habéis dicho? ¿Que habéis oído la bocina del automóvil? -Naturalmente. ¿Qué hay de extraño en eso? ¡Pues ahí es nada! ¿Pero no sois sordo? -¡Sordo yo! ¡Dios me libre! -Y si no sois sordo, ¿qué es lo que sois? -Mudo.

¡Claro! -Mudo y estáis hablando conmigo hace más de cinco minutos? -Y qué tiene que ver. Pues apenas he dicho estas palabras, comprendí que me estaba poniendo en ridículo. En puridad de verdad, todo mudo que se respeta no debe hablar con nadie.

La vieja señora, furiosa, me reclamó sus dos reales, que quería entregar a un sordé o a un mudo auténticos. Acordéme entonces de que, privado como debía estar del uso de la palabra, no podía responder a sus exigencias y proseguí mi camino.

No os hagáis el mundo! -grité, echando a andar detrás de mí. Entonces indiqué mi chapa, en la que estaba escrito: SORDO Y MUDO.

¡Dar a Luz Fácilmente! No es consecuencia de la casualidad, tampoco algo especial o sobrenatural, puede y debe ser siempre consecuencia de atenciones, cuidados y preparativos.

Compuesto MITCHELLA. Preparación hecha expresamente para la nutrición y fortalecimiento de la mujer, lleva a su organismo la salud, fuente primera del alboramiento feliz, exento de dolores, libre de los grandes peligros que siempre teme la mujer en cinta.

De venta en todas las boticas. Píde el libro LA MATERNIDAD a su Representante, Apartado 1949, Habana.

No sea Delgado; Aumente sus Carnes; Calme sus Nervios y Desarrolle su Constitución. Gane de 3 a 8 Kilos de peso en cortas semanas.

Si desea usted dejar de pertenecer al número de los flacos, aumente sus carnes, calmar sus nervios y desarrollar su constitución, vaya a la botica y compre un frasco de CARNOL (pastillas) e empiece a tomar 4 al día, una después de cada comida.

EL ARTE DE CORTAR SIN MAESTRO. Nuevo método de corte para sastre, por el Profesor de corte Andrés Jovani y Gustavino. Obra ilustrada con profusión de grabados, tablas y planos para hacer más fácil su comprensión...

EL PARNASO CUBANO. Recopilación de las más selectas composiciones poéticas de los más insignes poetas y poetas de Cuba con el retrato de la mayor parte de ellos.

Almacén de Muebles y Préstamos "LA ZILIA". Hay precios para todas las fortunas.

HORMOTONE

EL MEJOR TONICO PARA LA MUJER. HORMOTONE es de resultados permanentes en los casos de anemia, debilidad cerebral, desajustes nerviosos...

ANEMIA, NEURASTENIA, DEBILIDAD CEREBRAL, DESAJUSTES NERVIOSOS. HORMOTONE es un restaurativo y no un estimulante.

Cada tubo contiene amplos informes. Procure que llegamos a un acuerdo; pero cuanto dije para demostrar que no podía hablar, resultó inútil.

La vieja amenazóme con llamar a los guardias, y furioso, tuve que devolverle sus cincuenta céntimos. Al día siguiente hice que me cambiaban la chapa, y convertido en mudo profesional, me gané el sustento de la vida, recogiendo monedas de cinco y diez céntimos, a cambio de inclinaciones de cabeza.

Tengo parroquianos antiguos que me socorren diariamente y gracias a ellas compro titulos de la Deuda, Juego a la Bolsa y voy amasando una fortuna para la vejez, aún lejána, a Dios gracias.

Cuando tengo cincuenta años y tres mil francos de renta vitalicia, me retiraré a mi pueblo, compraré un campo y una casa, y por las tardes, rodeado de jóvenes bajo los viejos álamos de la plaza, predicaré contra la ociosidad y ensalzaré las glorias del trabajo, única virtud capaz de asegurar a los pobres el pan y la tranquilidad del mañana.

Almanaque Bailly-Bailliere para 1921. Pequeña enciclopedia popular de la vida práctica que contiene todos los sucesos más notables ocurridos en el mundo desde el 1.º de Julio de 1919 hasta junio de 1920.

La Mujer, Médico del Hogar. Obra de Higiene y de Medicina familiar, especialmente consagrada a las enfermedades de la mujer y los niños, al tratamiento de los partos y a los cuidados de la lactancia.

Compuesto Mitchell. Preparación hecha expresamente para la nutrición y fortalecimiento de la mujer, lleva a su organismo la salud, fuente primera del alboramiento feliz.

No sea Delgado; Aumente sus Carnes; Calme sus Nervios y Desarrolle su Constitución. Gane de 3 a 8 Kilos de peso en cortas semanas.

EL ARTE DE CORTAR SIN MAESTRO. Nuevo método de corte para sastre, por el Profesor de corte Andrés Jovani y Gustavino.

EL PARNASO CUBANO. Recopilación de las más selectas composiciones poéticas de los más insignes poetas y poetas de Cuba con el retrato de la mayor parte de ellos.

Almacén de Muebles y Préstamos "LA ZILIA". Hay precios para todas las fortunas.

Almacén de Muebles y Préstamos "LA ZILIA". Hay precios para todas las fortunas.

Almacén de Muebles y Préstamos "LA ZILIA". Hay precios para todas las fortunas.

Almacén de Muebles y Préstamos "LA ZILIA". Hay precios para todas las fortunas.

Almacén de Muebles y Préstamos "LA ZILIA". Hay precios para todas las fortunas.

Almacén de Muebles y Préstamos "LA ZILIA". Hay precios para todas las fortunas.